

Le meilleur choix du monde

Les cartes VISA Desjardins- Les diplômés de l'Université de Montréal

Spécialement pour vous,
étudiants, diplômés et
membres du personnel



La carte VISA Desjardins Classique-Les diplômés

Maintenant gratuite,
une carte qui vous simplifie la vie :

- Acceptée dans 300 pays, territoires et possessions
- Assurance accident ACCIRANCE**, gratuite la première année
- Avances de fonds jusqu'à 2 500 \$ par jour

La carte VISA OR Odyssee Desjardins-Les diplômés

Pour encore plus d'avantages :

- Frais annuels de seulement 70 \$, soit un rabais de 20 \$
- Couverture complète d'assurances voyage
- Permet d'accumuler des boniDOLLARS échangeables, entre autres, contre des billets d'avion, des forfaits-vacances ou des remises sur des produits Desjardins

Pour plus de renseignements,
communiquez avec l'Association des diplômés de
l'Université de Montréal au (514) 343-6230
ou avec VISA Desjardins au (514) 397-4415.
Internet : www.desjardins.com

* Visa International / La Confédération des caisses populaires et d'économie du Québec et les diplômés de l'Université de Montréal, usagers autorisés.

** Émise par l'Assurance-vie Desjardins-Laurentienne. Certaines restrictions s'appliquent.

Le genre masculin est utilisé sans aucune discrimination et dans le seul but d'alléger le texte.



VISA Desjardins

sommaire

4 Mot du président

9 En avant la musique !

La Faculté de musique de l'Université de Montréal a 50 ans. Aujourd'hui comme hier, elle est un des éléments moteurs de l'activité musicale québécoise.

14 La science victime de son succès

L'amélioration spectaculaire des techniques de transplantation d'organes se heurte à un problème de taille : trouver des donneurs.

17 La philosophie au service de la coexistence humaine

À 75 ans, le philosophe Venant Cauchy se lance dans une entreprise de taille : l'organisation d'un congrès mondial sur la coexistence humaine.

20 Entre nous

26 Portrait

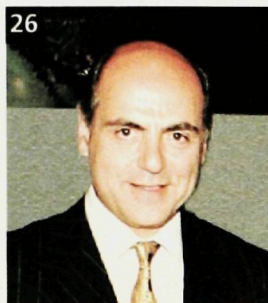
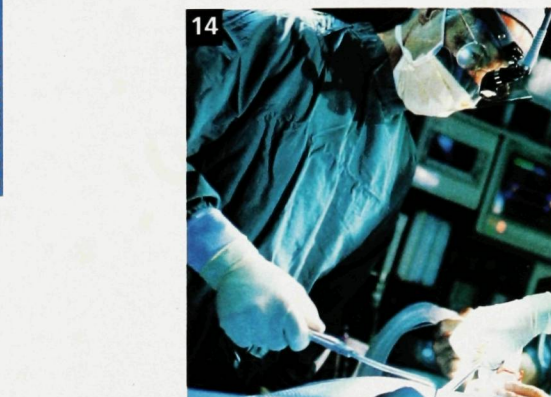
Deux optométristes, une vision des affaires

Venus du Liban durant les années soixante-dix, les docteurs Greiche et Scaff ont mis leur talent d'hommes d'affaires au service de leur profession d'optométriste.

30 Carnet

36 Entre guillemets

42 Un monde de projets



Les diplômés

LA REVUE DES DIPLÔMÉS DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

Conseil d'administration des Diplômés de l'Université de Montréal
Laurent Giguère, président du conseil
François Boisvenue, président de l'Association
Pierre Pilote, vice-président activités honorifiques
Jacqueline Desrosiers, vice-présidente finances
Jean R. Allard, vice-président services aux membres
Claire Deschamps, vice-présidente communications
Andrée Grimard, vice-présidente activités socioculturelles et régionales
Alain Boisvert, administrateur
Vincent P. Hogue, administrateur
Daniel N. Granger, administrateur
Martin Richard, administrateur
Guy Huot, administrateur
Patrick C. Robert, administrateur
Michel Saint-Laurent, secrétaire général

Représentants des diplômés au Conseil de l'UdeM
Robert Panet-Raymond
Paul Cusson

Rédacteur en chef
Ronald Prigent,
 Direction des communications de l'UdeM

Collaboration
 Entre guillemets : **André Goulet**
 Entre nous, Le Carnet : **Michel Saint-Laurent**

Graphisme
 Devant le Jardin de Bertuch

Photographies
Bernard Lambert,
 Direction des communications de l'UdeM

Impression
Interweb inc.

Publicité
Carole Gauthier
 (514) 343-6230

ISSN 0228-9636
 Dépôt légal D-6880028.
 Bibliothèque nationale du Québec
 Publiée deux fois l'an

Tirage 145 000

Poste-publications
 Convention numéro 1417 045

Siège social
 3744, rue Jean-Brillant
 Bureau 410
 C.P. 6128, succursale Centre-ville
 Montréal (Québec) H3C 3J7
 (514) 343-6230
 Prix d'un numéro : 2 \$
 Abonnement annuel : 6 \$
 A l'étranger : 8 \$

Les auteurs des articles publiés dans **Les Diplômés** conservent l'entière responsabilité de leurs opinions.

Toute reproduction est autorisée à condition de mentionner la source et les auteurs.

À l'aube du nouveau millénaire

Réunis en assemblée générale et extraordinaire en novembre dernier, les membres de notre association ont entériné, à l'unanimité, les modifications proposées tant à la Charte qu'au libellé des règlements généraux de notre organisme. Rappelons qu'il était apparu nécessaire aux membres du conseil de procéder à une réévaluation en profondeur de ces deux éléments pour rajeunir le vocabulaire utilisé et d'apporter les changements qui s'imposaient pour faire face aux nouvelles réalités de l'Association. Je profite de l'occasion pour souligner le travail accompli par **M^e Andrée Grimard** dans ce dossier et pour la remercier de ses judicieux conseils tout au long de ce processus.

Qu'il me soit aussi permis de remercier les personnes suivantes, qui ont quitté le conseil d'administration cette année. D'abord **M^e Johanne L. Rémillard**, entrée au conseil en 1994 et qui terminait son mandat à titre de présidente du conseil. Nous lui devons, entre autres, la politique de financement à long terme de l'Association.

En ce qui le concerne, **M. Raymond Gagnier** était membre du conseil depuis 1993. Il terminait cette année son mandat à titre de vice-président aux communications. Rappelons que M. Gagnier a travaillé très fort, au cours des ans, à la promotion de l'Université et à l'amélioration de notre revue.

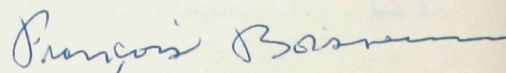
De son côté, **M. Charles Larocque**, membre du conseil depuis 1997, s'en allait cette année après avoir surtout fait bénéficier la revue *Les Diplômés* de ses précieux conseils.

Par ailleurs, même s'il occupe maintenant le poste de président du conseil, je désire néanmoins remercier **M. Laurent Giguère** pour l'ensemble de ses réalisations à la présidence de l'Association. Je suis persuadé que nous pourrions continuer de compter sur son expertise et sur ses avis tout au long de l'année.

Parmi les changements structurels apportés dernièrement, les membres du conseil d'administration ont approuvé la création d'une vice-présidence qui s'occupera plus particulièrement des services aux membres et dont le mandat sera d'évaluer les services offerts, de voir au respect des ententes déjà signées et de proposer, éventuellement, la mise en place de nouveaux services. Nul doute que le titulaire de ce nouveau poste, **M^e Jean R. Allard**, saura négocier des ententes intéressantes qui vous permettront de bénéficier de différents avantages dans de nombreux domaines.

Je vous invite donc à parcourir la revue avec attention afin d'être informé des activités et des services que l'Association vous propose.

En ce début de nouveau millénaire, sachez contribuer au dynamisme de votre association en participant à ses activités et en utilisant les nombreux services qu'elle offre.




François Boisvenue • Mathématiques 1974
 Vice-président Groupe-Conseil AON



Les Diplômés

Université 
de Montréal



Gala annuel de l'Ordre du mérite

33^e remise de l'Ordre du mérite des Diplômés de l'Université de Montréal

M. Jacques Bougie

Droit 1973 - HEC 1980

Président et chef de la direction
Alcan Aluminium Limitée

Sous la présidence d'honneur de M. Guy Saint-Pierre
Président du conseil Groupe SNC-Lavalin

Le jeudi 11 mai 2000 à 18 heures
dans le Hall d'honneur du Pavillon principal
de l'Université de Montréal
2900, boul. Édouard-Montpetit

Pour réservation, communiquez avec le secrétariat • (514) 343-6230

Tables corporatives disponibles • 10 personnes par table

Prix du billet : 200\$ (taxes incluses)

Tenue de ville

Cliquez

sur



www.eposte.ca

Votre Boîte aux lettres électronique^{MC} gratuite et sécurisée vous y attend!

Participez à une autre première canadienne. Contribuez à bâtir le monde de demain et à faire du Canada le pays le plus branché au monde – utilisez la Poste électronique^{MC}. Rendez-vous à www.eposte.ca et inscrivez-vous afin d'obtenir votre propre Boîte aux lettres électronique^{MC}, entièrement **sécurisée** et **gratuite**.

La Poste électronique vous permet d'envoyer et de recevoir votre courrier, y compris vos factures, en toute sécurité. Éventuellement, vous pourrez recevoir de la correspondance provenant des magasins, institutions financières, organismes gouvernementaux et autres établissements de votre choix, et même décider quelles publicités vous désirez recevoir. Tout cela, **gratuitement**. Au fur et à mesure qu'elle évoluera, la Poste électronique vous offrira de plus en plus de possibilités. Toujours à partir d'un seul site Web, et en parfaite **confidentialité**.

Hâtez-vous d'obtenir votre Boîte aux lettres électronique^{MC}.

Participez à une autre première canadienne.

Pour en savoir plus, composez le 1 877 885-8049.



www.eposte.ca



MC Marque de commerce de la Société canadienne des postes, utilisée sous licence.
† Le symbole « aile », marque de commerce de la Société canadienne des postes,
et le symbole « e », marque de commerce de Cebra Inc., sont utilisés sous licence.
MD Cebra et le logo Cebra sont des marques déposées de Cebra Inc.

*** Il ne prend pas cet instant pour acquis. Nous non plus.** Au cours du dernier siècle, nous avons découvert quelques-uns des médicaments et des vaccins les plus marquants de notre époque. Ainsi, nous contribuons au traitement de l'arthrite, de l'asthme, des maladies cardiovasculaires, de l'ostéoporose, de la migraine, du sida, ainsi qu'à la prévention de maladies infectieuses comme la varicelle. Les femmes et les hommes de Merck Frosst sont fiers de travailler à l'amélioration de la qualité de vie des gens de tout âge, et ce, partout dans le monde. Tant qu'il y aura des maladies et de la souffrance, nous continuerons sans relâche nos recherches.



MERCK FROSST

Découvrir toujours plus.

Vivre toujours mieux.



En avant la musique !

Dominique Olivier

La Faculté de musique de l'Université de Montréal a 50 ans. Aujourd'hui comme hier, elle est un des éléments moteurs de l'activité musicale québécoise.

Il est difficile de quantifier l'importance de la Faculté de musique de l'Université de Montréal au regard de l'activité musicale au Québec. Difficile parce qu'en 50 ans elle a formé tant de musiciens, produit tellement d'événements, effectué et diffusé tant de recherches qu'il est presque impossible d'évaluer son rayonnement et le nombre de ses réalisations.

On peut affirmer avec certitude, toutefois, qu'elle est un des moteurs de la vie musicale québécoise. Un rapide tour d'horizon de nos artistes musiciens le confirme : qu'on pense notamment aux pianistes Richard Raymond et Dominique Morel, au

chef d'orchestre et violoniste Jean-François Rivest, au violoncelliste Claude Lamothe, au compositeur électro-acoustique Robert Normandeau — lauréat des plus grands prix internationaux dans sa discipline —, aux sopranos Marie-Danielle Parent, Louise Marcotte, Natalie Choquette — eh oui, même la diva! —, aux jazzmen Michel Donato et Pierre Leduc, au Nouvel Ensemble moderne (NEM) ou au compositeur Denis Gougeon... tous, sans exception, ont une histoire avec la Faculté de musique. Sans parler de la revue *Circuit*, fondée à l'initiative du NEM en 1989 et de l'étiquette de disques UMMUS.

Tout débute avec le cardinal...

Fondée le 18 octobre 1950 à la demande du cardinal Paul-Émile Léger, la Faculté de musique répond d'abord aux attentes du clergé. Le programme d'enseignement se divise alors en deux sections, la musique sacrée et la musique profane. À ces deux programmes correspondent deux instruments, l'orgue et le piano.

Dans les années 1960, les changements profonds de la société québécoise ne manquent pas d'influer sur ces programmes, qui connaissent alors un véritable éclatement. À partir de 1966, on peut obtenir un diplôme de premier cycle en interprétation, composition, techniques d'écriture et musicologie, en plus du baccalauréat en musique général. Du côté de la création et de l'interprétation de la musique contemporaine, on assiste là aussi à une sorte d'explosion. Le compositeur et chef d'orchestre Serge Garant, qui avait fondé en 1966, avec d'autres musiciens influents, la Société de musique contemporaine du Québec, est engagé comme professeur l'année suivante, poste qu'il occupera jusqu'à sa mort, en 1986. Acteur essentiel du renouveau culturel, Serge Garant a contribué à modifier en profondeur la perception que le Québec avait de la musique du 20^e siècle. En 1969, Maryvonne Kendergi crée les *Musialogues*, dans lesquels la musicographe propose des rencontres



Le nouvel Ensemble moderne dirigé par Lorraine Vaillancourt (à l'avant-plan).



avec des personnalités marquantes tant du Québec que de l'étranger.

Mais c'est avec l'arrivée de Gilles Manny au poste de doyen, en 1973 — il y restera jusqu'en 1979 —, que la Faculté se forge une identité qui sera la sienne pour des décennies. Désormais, la musique à l'Université de Montréal est symbole d'avant-gardisme. «Je suis entré à la Faculté dans

les années 1970 avec l'étiquette de «sémiologie musicale», évoque le musicologue et professeur Jean-Jacques Nattiez. C'était ce qui m'avait fait connaître et c'était encore très nouveau en musicologie. Je trouve ça significatif par rapport à l'esprit d'avant-garde de l'Université à cette époque. Je suis arrivé avec une discipline qui n'avait pas encore fait ses preuves, et l'on m'a donné les moyens de la développer. J'ai eu la possibilité de faire ce qui me semble être la véritable fonction universitaire: enseigner la recherche en gestation et les résultats de la recherche.» Les structures pédagogiques sont alors refondues, et l'on met l'accent sur les programmes d'études aux cycles supérieurs, une priorité qui n'a pas changé depuis. «Nous sommes une des facultés de

musique les plus importantes en ce qui a trait au développement des cycles supérieurs», souligne le doyen actuel, Réjean Poirier.

Former des musiciens... et des êtres équilibrés

Si le professeur d'instrument est toujours d'une importance primordiale dans la formation du musicien, la Faculté a voulu offrir une formation complète à ses étudiants. Sont proposés les programmes de musicologie — comprenant l'ethnomusicologie —, de composition instrumentale ou mixte, de composition électroacoustique et de techniques d'écriture et, du côté de l'interprétation, des programmes de chant, de jazz et d'instruments classiques, et bien sûr le baccalauréat général. Dans

De gauche à droite, David Ellis, Nathalie Camus, Brett Molzan et Luc Beauchemin.



En avant la musique !



chacun de ces programmes, on cherche à former des musiciens complets. « Nous voulons former des êtres équilibrés, qui ont une culture », insiste le doyen. Un aspect que les diplômés apprécient particulièrement, une fois leur carrière amorcée.

Marie-Danielle Parent, bien connue du milieu musical québécois, en est encore redevable à la Faculté, où elle a obtenu son diplôme de maîtrise. « C'est sûr que c'est le professeur de chant qui m'avait fait choisir la Faculté, se souvient la soprano, qui y est restée de 1976 à 1978. Mais nous avons aussi des cours de théâtre avec Charlotte Boisjoli, un atelier de jeu scénique, une répétitrice, un atelier

de musique baroque et un atelier de musique contemporaine ! Pour moi, les deux années passées à l'Université m'ont apporté la formation dont j'avais besoin. »

Le clarinettiste Jean-François Normand, qui a terminé sa maîtrise sous la direction d'André Moisan et qui étudie présentement à la prestigieuse école de musique Julliard de New York, abonde dans le même sens. « C'est certain que le professeur d'instrument est déterminant, mais bien que je sois entré au baccalauréat avec une bonne préparation en clarinette, j'ai acquis de nombreuses connaissances générales durant mes études à la Faculté. »

Une faculté en mouvement

Le compositeur Jean-François Laporte, actuellement à la maîtrise sous la direction de l'électroacousticienne Marcelle Deschênes, a été attiré quant à lui par la vigueur du secteur électroacoustique. « Pendant un temps, tous les concours internationaux en électroacoustique étaient gagnés par des étudiants de la Faculté. De plus, les studios sont extrêmement bien équipés. Ce qui est intéressant aussi, sou-

ligne encore le compositeur, c'est la possibilité de faire des projets spéciaux, qui sont intégrés dans les programmes. Comme ça, on peut poursuivre une démarche personnelle tout en faisant avancer ses études. Rien qu'en ce moment il y a neuf projets en cours. »

Cette ouverture se manifeste également dans les innovations réalisées dernièrement par la Faculté. « Parmi les idées originales sur lesquelles nous travaillons en ce moment, indique Réjean Poirier, il y a une nouvelle venue en électroacoustique, la vidéo-musique. Des investissements considérables nous ont permis de nous équiper. Déjà, après quelques mois d'utilisation, toutes les grandes universités d'Europe ont les yeux fixés sur nous et souhaitent établir des liens de partenariat. » Du côté de l'ethnomusicologie, une série de cédéroms conçus par Monique Desroches est en train de conquérir la francophonie, et l'on pense mettre bientôt des cours sur Internet. Une autre avenue novatrice devrait s'ouvrir d'ici peu sous la forme d'un programme en musique de film. On songe également, technologie mise à part, à un programme jumelé maîtrise-doctorat en direction d'orchestre.



LE NOUVEL ENSEMBLE MODERNE
-EN RÉSIDENCE- À L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

« En résidence à la faculté de musique de l'Université de Montréal, le Nouvel Ensemble Moderne (NEM), sous la direction de Lorraine Vaillancourt, est heureux d'être associé au rayonnement de cette institution. »



C'est avec fierté que nous saluons le 50^e anniversaire de la faculté, fleuron essentiel de la vie musicale au Québec ! »



Jean-François Rivest dirige depuis quelques années l'Orchestre de l'UdeM

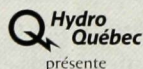
De façon plus générale, en plus d'intégrer les technologies, des cours de langues et de gestion de carrière à l'enseignement au premier cycle, on mise sur l'internationalisation. « Nos étudiants et nos professeurs circulent de plus en plus, et beaucoup de programmes d'échanges se mettent en branle », observe le doyen.

Les fêtes du cinquantenaire

Pour célébrer ses 50 ans, la Faculté n'a pas lésiné sur les moyens. Les fêtes du cinquantenaire, qui commencent quelques jours avant la date anniversaire de fondation, offrent une vue assez globale de ce que la Faculté a produit et produit encore comme artistes. « Nous avons voulu couvrir

tous les angles », spécifie Réjean Poirier. Jean-Jaques Nattiez, organisateur de ces fêtes en collaboration avec Madeleine Bédard, coordonnatrice aux affaires publiques, y a travaillé d'arrache-pied. « J'ai pris tous les moyens possibles pour n'oublier personne, confirme le musicologue. Ce qui m'a le plus frappé et qui, dans un sens, m'a encouragé tout au long de cette préparation, c'est qu'il y a pas mal de gens qui ont été formés par nous, et nous ne le savions même pas! »

Durant les festivités, qui se poursuivront jusqu'au printemps 2001, tous les styles enseignés à la Faculté seront représentés, du gamelan balinaï à l'orchestre classique — l'Orchestre de l'Université de Montréal



L'Odysée
symphonique
2000-2001

Orchestre symphonique
de Montréal

Charles Dutoit
Directeur artistique

Un voyage musical
grandiose !



Abonnez-vous dès maintenant !

Abonnez-vous
et épargnez
jusqu'à **20 %**
sur le tarif régulier

OSM
ORCHESTRE
SYMPHONIQUE
DE MONTRÉAL
CHARLES DUTOIT

Pour réserver vos billets ou
obtenir la brochure de la
nouvelle saison, communiquez
avec notre service-conseil !

(514) 842-9951

Abonnez-vous avant le 12 mai 2000
et courez la chance de gagner au

CONCOURS

Partez à New York
avec l'OSM!

• Valeur de 2 000 \$. • Aucun achat requis.
Détails à l'intérieur de la brochure.

En avant la musique!



L'atelier de gamelan de l'UdeM et la danseuse Ni Komang Swijani.

fait, sous la direction de Jean-François Rivest, un travail remarquable —, en passant par la musique baroque et, bien entendu, contemporaine. Le NEM participera aux réjouissances, et plusieurs créations d'œuvres de professeurs comme d'étudiants sont prévues dans le cadre du cinquantième, dont un opéra d'après un livret inédit d'Anne Hébert. Le piano, une des forces de la Faculté, sera mis en valeur grâce à l'acquisition récente d'un nouvel instrument de grande qualité, de marque Fazioli. Le Quatuor à cordes Alcan, un des meilleurs ensembles du genre au pays, participera aux événements à titre de quatuor en résidence. Note internationale: le baryton José Van Dam se verra remettre, en octobre, un doctorat *honoris causa* de la Faculté, en plus de donner un récital et une classe de maître. «Nous voulions vraiment frapper très haut», indique Jean-Jacques Nattiez. Un coup de maître!

Le week-end inaugural commencera un jeudi, le 28 septembre 2000, plus précisément. Une grande partie des événements sera diffusée, en direct ou en différé, sur les ondes de la Chaîne culturelle de Radio-Canada, «un organisme qui a absorbé beaucoup de nos diplômés!» souligne le doyen avec une pointe de satisfaction. Partenaire important des festivités, la Chaîne culturelle diffusera une quarantaine d'émissions sur ce thème.

Les Fêtes du cinquantième

Week-end inaugural, en collaboration avec la Chaîne culturelle de Radio-Canada (100,7)
28 septembre: récital du pianiste **Richard Raymond**

29 septembre: grand concert de **musique traditionnelle (Bali et Iran)**

30 septembre: concert-bénéfice avec **Nathalie Choquette** et **l'Orchestre de l'UdeM** à l'occasion des célébrations du 125^e anniversaire d'Outremont et du 25^e anniversaire du jumelage Outremont - Le Vésinet

L'événement de l'année à Montréal

22 octobre: concert avec le Maître de musique, **José Van Dam**

Billets en vente dès mai 2000

Renseignements: (514) 343-6427

Depuis les débuts de son existence, il y a 50 ans, la Faculté de musique a été un des éléments moteurs de l'activité musicale québécoise. En célébrant son anniversaire, elle suscitera une fois de plus une activité intense. Mais cette fois-ci, nous pourrons enfin savoir, parmi les musiciens qui font les beaux jours des mélomanes, quels sont les diplômés issus de ses rangs!



L'ORCHESTRE DE CHAMBRE
I MUSICI
de Montréal

Yuli Turovsky • Directeur artistique

Les cordes sensibles d'I Musici saluent avec fierté une Faculté sans commune mesure.

La science victime de son succès ?

Dominique Forget

L'amélioration spectaculaire des techniques de transplantation d'organes se heurte à un problème de taille : trouver des donneurs.

Au mois d'août dernier, un rein humain a été mis en vente sur le site Internet eBay, le plus gros marché aux enchères sur le Web. Très rapidement, le prix a grimpé jusqu'à six millions de dollars. Après quelques jours, l'offre a finalement été retirée par les administrateurs du site.

Trafic frauduleux ou sinistre plaisanterie ? L'histoire ne le dit pas. Peu importe, car cette anecdote met en relief une vérité incontestable : les organes humains propres à la transplantation se font rares. Au Québec

par exemple, les patients qui ont bénéficié d'une greffe du rein au cours de l'année 1999 ont dû patienter en moyenne 742 jours. Quoique moins longs, les délais d'attente pour recevoir un cœur, un poumon ou un foie demeurent interminables aux yeux de plusieurs patients et spécialistes.

Ironiquement, cette pénurie est due aux progrès effectués par la médecine au cours des dernières années. En effet, l'amélioration des techniques de transplantation a entraîné une augmentation considérable de la deman-

de d'organes. Malheureusement, le taux de dons n'a pas connu la même progression.

Second souffle

Selon le Dr Louis-Conrad Pelletier, professeur au Département de chirurgie de l'UdeM et chirurgien cardiovasculaire à l'Institut de cardiologie de Montréal, si les transplantations connaissent un tel succès, c'est surtout grâce à la découverte de la cyclosporine, un médicament antirejet très efficace. « Normalement, lorsqu'un



corps étranger est introduit dans l'organisme humain, les lymphocytes T le détectent et mettent en branle tout un mécanisme de défense. La cyclosporine agit en diminuant la réponse du système immunitaire aux cellules étrangères. Ainsi l'organisme du receveur tolère beaucoup mieux le greffon.»

Avec son équipe, le Dr Pelletier effectue environ 20 transplantations cardiaques par année, soit près de la moitié de celles qui sont réalisées au Québec. «Les résultats sont excellents. Le taux de survie après un an est de l'ordre de 90%. Après 5 ans et 10 ans, ils sont de 75% et 65%, respectivement.»

Dans la majorité des cas, les greffés retrouvent une existence à peu près normale dans les mois qui suivent l'opération. Il y a toutefois un prix à payer pour ce second souffle de vie. D'abord, les patients doivent se soumettre à des visites fréquentes à l'hôpital afin de prévenir les phénomènes de rejet. De plus, la cyclosporine a des effets secondaires importants: puisque le médicament diminue la réponse du système immunitaire, les patients deviennent vulnérables à toutes sortes d'infections.

Malgré tout, les malades hésitent rarement à se mettre sur la liste d'attente pour un don d'organe. «Sans transplantation, la plupart des patients qui subissent une greffe du cœur seraient morts dans l'année suivant la chirurgie. Pour eux, la survie passe avant tout.»

Trouver le donneur

Afin qu'on puisse prélever les organes d'un donneur, ce dernier doit se trouver en état de mort cérébrale, ce qui signifie un arrêt complet des

fonctions du cerveau alors que le cœur continue de battre. Dans la population, plusieurs personnes ont de la difficulté à accepter cette définition de la mort.

«Sur le plan médico-légal, il faut comprendre que la mort cérébrale est tout à fait équivalente à la mort biologique, explique le Dr Jean-Gilles Guimond, professeur au Département de médecine et interniste à l'unité des soins intensifs de l'hôpital Notre-Dame. Ce n'est pas le prélèvement des organes qui provoque la mort du patient, mais bien l'arrêt des activités du cortex et du tronc cérébral.»

Pour constater la mort cérébrale, toute une batterie d'examen cliniques doit être réalisée. «Les critères sont très stricts, explique le Dr Guimond. La mort doit être constatée par deux médecins, à au moins deux heures d'intervalle. De plus, ces deux spécialistes ne doivent aucunement être liés au processus de transplantation.»

Sur les 220 000 Canadiens qui meurent chaque année, seulement trois pour cent se retrouvent d'abord en état de mort cérébrale. D'où l'importance d'obtenir le consentement des donneurs potentiels. Au Canada, le taux de dons est de l'ordre de 14 par million d'habitants, un des plus bas en Occident.

Pour augmenter ce taux, plusieurs

pensent que le Québec devrait adopter une loi basée sur le consentement présumé. En effet, à l'heure actuelle, le prélèvement nécessite le consentement écrit du donneur potentiel. Dans certains pays d'Europe, on présume que toute personne consent au don de ses organes, à moins qu'elle n'ait manifesté un avis contraire.

Thérèse Leroux, professeure agrégée et chercheuse au Centre de recherche en droit public de la Faculté de droit, s'est intéressée à cette question. «En comparant le système français avec celui du Québec, nous avons constaté que la législation avait peu d'influence sur le taux de dons. Peu importe la règle juridique et peu importe si la carte a été signée ou non, c'est toujours la famille du donneur qui a le dernier mot.»

Le Dr Guimond partage cet avis. «Même si le donneur potentiel a signé sa carte, Québec-Transplant n'ira jamais à l'encontre du vœu de la famille par crainte qu'un tel geste compromette son image auprès du public.»

Ainsi la meilleure solution demeure la sensibilisation des familles. «Lorsque les gens ont perdu un être cher, ils sont évidemment très émotifs, raconte le Dr Guimond. Parfois, ils n'arrivent plus à faire des choix rationnels. Malgré tout, il faut leur rappeler les bienfaits d'un don d'organes. En ce

CÉLIBATAIRE?

Club privé avec cocktails,
sorties plein air et culturelles

Pour diplômés de 25 à 45 ans
LA BOÎTE VISUELLE (514) 528-8885



qui me concerne, personnellement et professionnellement, il n'y a aucune raison valable pour refuser un don.»

Choisir le receveur

Puisque les organes se font si rares, les critères de sélection des receveurs sont nécessairement très stricts. L'état de santé général du malade est l'un des principaux facteurs considérés lorsque vient le temps d'inscrire un patient sur la liste d'attente. En pratique, on ne met pas sur la liste un candidat qui, même avec une greffe, a peu de chances de survie. Le jugement clinique du médecin est donc très important.

Étonnamment, l'âge du malade n'est pas pris en considération. Les études ont en effet démontré que le taux de réussite des transplantations chez les patients âgés était aussi bon, sinon meilleur que chez les plus jeunes. Les facteurs punitifs sont également mis de côté lors de la sélection des candidats. «On n'exclura pas quelqu'un de la liste d'attente pour un poumon simplement parce qu'il a fumé toute sa vie. En revanche, on peut lui demander de changer ses habitudes», explique M^{me} Leroux.

Lorsqu'un organe devient disponible, trois principaux critères sont considérés pour choisir le receveur: la compatibilité physiologique, l'urgen-

ce de la situation et l'ancienneté sur la liste d'attente. Étant donné que les organes se conservent très peu longtemps, la proximité géographique entre le donneur et le receveur peut aussi entrer en ligne de compte.

Les nouvelles avenues

À l'heure actuelle, plusieurs chercheurs étudient des solutions visant à pallier la pénurie d'organes. Le Dr Pelletier, en collaboration avec des ingénieurs de l'École Polytechnique de Montréal, travaille à la mise au point d'une minuscule turbine qui pourra être insérée directement dans le ventricule gauche du patient. Contrôlée par un petit équipement électronique, la turbine pourra aider le cœur malade dans son travail. «Le but n'est pas de remplacer le cœur, mais de l'aider à pomper le flot sanguin qu'il n'arrive plus à faire circuler.»

Puisque la turbine est contrôlée par ondes radio, aucun appareil ne traverserait la peau du patient. La turbine pourrait être utilisée chez les malades en attente d'un cœur compatible. Éventuellement, elle pourrait être installée en permanence. Si tout va bien, les essais cliniques chez l'humain débiteront d'ici quatre ou cinq ans.

Très médiatisée, la «xénogreffe» est une autre solution envisagée pour contourner la pénurie d'organes. Simple en apparence, la technique consiste à transplanter un organe animal chez l'homme. Les organes du porc semblent particulièrement prometteurs. Mais peut-on aussi facilement franchir la barrière entre les espèces? Sur les plans juridique et éthique, la question soulève les passions.

Au Québec, Thérèse Leroux est l'une

des grandes spécialistes dans ce domaine. «Tout d'abord, les chercheurs n'ont pas encore démontré l'absence de risques en ce qui a trait à la transmission de virus porcins à l'humain. De nouvelles maladies contagieuses pourraient être transmises à l'homme. Ainsi faudra-t-il peut-être obtenir le consentement, non seulement du receveur, mais de toute sa famille et des gens qui sont en contact avec lui.» Plusieurs autres interrogations préoccupent les bioéthiciens. Par exemple, si l'on se met à greffer des cœurs de porc, comment choisira-t-on le patient qui doit recevoir un organe animal et celui qui doit recevoir un organe humain? Pour régler toutes ces questions, les spécialistes travaillent activement à l'élaboration d'une norme canadienne.

Rempli de promesses, le génie tissulaire est une autre avenue envisagée par les chercheurs pour pallier la pénurie d'organes. La technique qui consiste à concevoir un organe humain en laboratoire à partir de cellules humaines à de quoi faire rêver. Le Dr Pelletier se montre toutefois prudent. «Il est difficile de prévoir si cette technologie donnera les résultats escomptés. Il faut faire très attention à ne pas susciter des espoirs démesurés au sein de la population.»

Selon Thérèse Leroux, toutes ces nouvelles technologies pourraient avoir un effet pervers. «Les gens pourraient croire que le problème est réglé et qu'ils n'ont plus besoin de signer leur carte de dons.» Pourtant, pour les trois spécialistes de l'Université de Montréal, la réponse est claire. À court terme, la seule solution envisageable demeure le don d'organes et la sensibilisation de la population.

La philosophie au service de la coexistence humaine

Lorraine Desjardins

À 75 ans, le philosophe Venant Cauchy se lance dans une entreprise de taille : l'organisation d'un congrès mondial sur la coexistence humaine.

Du 23 au 27 juillet prochain se déroulera, au Palais des congrès de Montréal, un événement d'envergure internationale. Le Congrès mondial sur la coexistence humaine dans un monde responsable et solidaire à l'aube du III^e millénaire réunira, en effet, des conférenciers de diverses disciplines (philosophes, économistes, anthropologues, biologistes, chimistes, etc.) et de partout dans le monde.

Venant Cauchy, président du comité organisateur du Congrès, est parfaitement d'accord avec le fait que l'organisation d'un tel événement représente des défis considérables. Cependant, l'ex-professeur (1957-1993) et ex-directeur du Département de philosophie de l'Université de Montréal (1970-1974) n'en est pas à ses premières armes en matière d'organisation d'événements internationaux.

En 1971, il présidait déjà à l'organisation du XV^e Congrès de l'Association des sociétés de philosophie de langue française; en 1981, à celle du XVII^e Congrès mondial de philosophie; et, en 1992, à l'organisation du II^e Congrès mondial sur la violence et la coexistence humaine. Il a également participé à l'organisation du Colloque sur l'éducation au seuil du troisième millénaire, en 1993, et à celle du Colloque international de l'Alliance pour un monde responsable et solidaire en juin 1996.

À 75 ans, Venant Cauchy est loin

d'avoir perdu l'enthousiasme et l'énergie nécessaires à cette tâche monumentale qui consiste à réunir, en un même lieu, des sommités des quatre coins du monde. D'autant plus que ce sont plus de 1500 participants qui sont attendus en juillet 2000 au Palais des congrès. Outre le fait de transporter toutes ces personnes de leur pays d'origine vers les lieux du Congrès, il faut encore les loger, les nourrir et leur préparer un programme qui facilitera les échanges et la réflexion. Le simple fait de traduire en plusieurs langues le contenu des séances qui auront lieu pendant la rencontre représente, en soi, une opération fort complexe.

«Heureusement, je ne suis pas seul à travailler à l'organisation de cet événement, nous dit M. Cauchy. Hubert Chamberland (architecture 1967, urbanisme 1973), architecte urbaniste et président du groupe environnemental Éco-sommet, assume la vice-présidence du comité organisateur et Corinne Gendron (droit 1989) a été désignée secrétaire générale. Ils accomplissent tous les deux un excellent travail. Et comme ce n'est pas la première fois que j'organise un tel événement, vous comprendrez que ma femme a acquis de grandes habiletés au fil des années et elle nous en fait bénéficier généreusement. Mes enfants sont également très engagés dans la logistique de l'événement. Mes

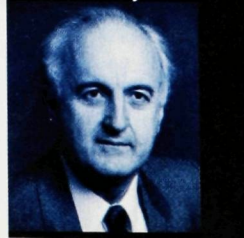
filles, qui sont beaucoup plus compétentes que moi en informatique, s'occupent notamment de notre site Web. Il y a trois ordinateurs en fonction à la maison.»

Refuser la destruction de l'humanité

Mais d'où est venue cette idée de mettre sur pied un congrès mondial sur la coexistence humaine à l'aube du troisième millénaire ? L'origine remonte à 1986, alors qu'avec l'appui de la fondation Charles-Léopold-Mayer pour le progrès de l'homme plusieurs personnalités décident de mettre en commun leurs interrogations et leurs réflexions sur les problèmes de notre temps. De ce projet naît le Groupe de Vézelay, qui dès lors se réunit deux fois par année, chaque fois autour d'un problème donné et dans le but d'explorer les solutions possibles. Les problèmes environnementaux, le désarmement et la pauvreté ne sont que quelques-unes des questions qui ont été abordées au cours de ces rencontres.

En 1993, un premier grand colloque, réunissant une quarantaine de personnes, est organisé aux Vaux-de-Cernay, près de Paris. Le résultat de cette rencontre est la création de la Plate-forme pour un monde solidaire et responsable, texte fondateur énumérant les grands principes à la base d'une alliance mondiale qui compte aujourd'hui plusieurs milliers d'adhérents. «Si nos sociétés continuent long-

Venant Cauchy



La philosophie au servi

Des conférenciers triés sur le volet

Le Congrès mondial sur la coexistence humaine dans un monde responsable et solidaire à l'aube du III^e millénaire se déroulera sur cinq jours à l'été 2000.

Pour les séances plénières, le comité organisateur s'est assuré la participation de sommités des quatre coins du monde.

Parmi celles-ci, Larbi Bouguerra, professeur de chimie à l'Université de Tunis, viendra parler de la question des réserves d'eau potable. Pierre Calame, directeur général de la fondation Charles-Léopold-Mayer pour le progrès de l'homme, viendra entretenir les participants des impacts économiques et sociaux des politiques des pays riches sur les pays du tiers-monde. Michel Chossudovsky, économiste à l'Université d'Ottawa, abordera, pour sa part, la question de la mondialisation de la pauvreté. Pierre Dansereau, botaniste et spécialiste des sciences de l'environnement à l'Université du Québec à Montréal, traitera d'écologie tandis que Françoise David, présidente de la Fédération des femmes du Québec et coordonnatrice de la Marche mondiale des femmes en l'an 2000 touchera la question de la pauvreté et de la violence faite aux femmes.

Les séances plénières réuniront également Bernard Cassen, éditeur du *Monde diplomatique*; Gilles Dostaler, professeur de sciences économiques à l'UQAM; Geraldine Gamburd, anthropologue et professeure d'économie sociale à l'Université du Massachusetts; et Beverly Guy-Sheftall, professeure d'études féminines au Spelman College d'Atlanta et auteure de *Daughters of Sorrow* et de *Words of Fire*, une anthologie de la pensée féministe afro-américaine. L'Afrique sera également représentée en la personne de Joseph Ki-Zerbo, président de l'aile parlementaire de l'opposition au Burkina Faso et chef de file du développement humain en Afrique; de même que la Turquie grâce à la présence de Ioanna Kurçuradi, présidente de la Fédération internationale des sociétés de philosophie et du Comité national de Turquie pour l'éducation aux droits de la personne. De la Colombie, Myriam Sanchez, biotechnicienne et membre du Groupe de Lausanne de l'Alliance pour un monde responsable et solidaire, participera aux plénières avec Alexis Klimov, professeur de philosophie à l'UQTR, et Jerzy Wojciechowski, professeur de philosophie à l'Université d'Ottawa et spécialiste des enjeux éthiques des problèmes environnementaux.

destruction, à force de déséquilibres, que le congrès mondial de juillet prochain veut réaffirmer.

«Le Congrès est un événement qui donne suite à cette réflexion sur l'ensemble des problèmes du monde qui avait été entamée dans le cadre de la Plate-forme et des rencontres du Groupe de Vézelay, nous dit M. Cauchy. Pour moi, qui suis du Québec, c'est aussi une interrogation sur ce que peut être une société comme la nôtre.»

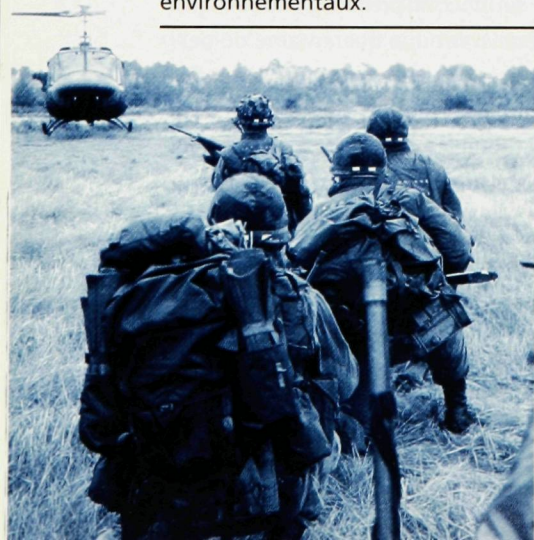
Un monde en déséquilibre

Trois grands thèmes seront donc abordés pendant le Congrès, thèmes qui recourent notamment ceux qui étaient énumérés dans le texte de la Plate-forme.

Premièrement, on fera le constat de nos déséquilibres: déséquilibre entre les humains et la nature, entre le Nord et le Sud, entre les riches et les pauvres et entre le féminin et le masculin. «Actuellement, poursuit Venant Cauchy, les 200 plus grandes fortunes au monde sont supérieures aux biens possédés par plus de deux milliards d'humains au bas de l'échelle. En principe, cela signifie qu'un seul de ces riches-là possède davantage que des millions d'individus pauvres. C'est une situation qui est inacceptable! N'importe quel esprit un peu sensible est en mesure de s'en rendre compte.»

Pour faire le constat de ces déséquilibres, mais aussi pour essayer de trouver des solutions possibles, les organisateurs du Congrès croient qu'il est nécessaire de s'interroger sur notre passé lointain et récent. Le 20^e siècle, avec ses deux guerres mondiales et ses 100 millions de morts, nous démontre clairement l'existence de déséquilibres majeurs. Cependant, il

temps encore à vivre et à se développer de la manière dont elles le font, l'humanité s'autodétruit. Nous refusons cette perspective. Pour l'éviter, nous allons devoir transformer profondément notre manière de penser et de vivre», proclament les membres de l'Alliance pour un monde responsable et solidaire. C'est encore ce refus de voir l'humanité courir à sa propre



de la coexistence humaine

est également indispensable de rechercher, dans ce même passé, des exemples d'événements inspirants.

Or, ce que les membres de l'Alliance pour un monde responsable et solidaire considèrent comme le point culminant des réalisations humaines du 20^e siècle est la Déclaration universelle des droits de l'homme. Les droits de la personne constitueront donc le deuxième point abordé au cours du Congrès. Ce document ainsi que ses conventions d'application renferment en effet les grands principes directeurs qui se rapportent directement aux déséquilibres constatés. Le respect de la vie, les principes d'égalité et de justice sociale sont des exemples des valeurs véhiculées par la Déclaration universelle des droits de l'homme et, bien que leur application réelle fasse encore défaut à plusieurs égards, il n'en demeure pas moins que ce texte constitue un moment fondamental dans l'histoire de l'humanité.

Renverser l'ordre des choses

Finalement, on en arrive à la question la plus difficile: comment renverser l'ordre des choses et voir disparaître ces déséquilibres? Comment réussir à transformer les valeurs de manière que nous puissions vivre plus humainement? La transformation des valeurs et les moyens d'y parvenir constituent donc le troisième grand thème que le Congrès abordera. L'enseignement aux enfants des valeurs humaines fondamentales telles que la compassion, la responsabilité, le respect de l'autre et de sa liberté, est un des moyens envisagés pour parvenir à une société plus égalitaire et plus humaine.

«C'est en inculquant aux jeunes, dès leur plus jeune âge, des valeurs de

respect de la nature et de respect de l'autre que les changements pourront survenir, affirme Venant Cauchy. C'est d'ailleurs un peu ce qui a motivé le Congrès à inclure, à l'intérieur de son programme, une liste de personnalités exemplaires. Ces personnalités, dans la mesure où l'on s'en imprègne, nous montrent des directions fondamentales pour ce que devraient être les valeurs privilégiées par la société. On n'a pas eu que des Napoléon ou des Hitler dans l'histoire de l'humanité. On a également eu des hommes et des femmes comme Gandhi, Martin Luther King, Gabriel Marcel et mère Teresa...»



Un parcours exemplaire

Docteur en philosophie de l'Université de Montréal (1947), président de l'International Society for Metaphysics et de l'Association internationale d'échanges scientifiques sur la violence et la coexistence humaine, Venant Cauchy fait partie de cette race de personnes qui croient en l'avènement possible d'un monde responsable et solidaire qui permettrait de connaître un nouvel équilibre dans les rapports humains et dans ceux que l'humanité entretient avec la nature. Il croit également que le fait de réunir des personnes de partout dans le monde et de leur permettre de nommer les problèmes est une façon de commencer à construire le genre de société que nous aimerions voir émerger.

Pour lui, comme pour tous les autres membres de l'Alliance, il est primordial de ne pas succomber à l'indifférence ou au renoncement. Il n'y a pas de véritable fatalité et ce qui est aujourd'hui n'est pas nécessairement ce qui doit être. Il s'agit d'abord, pour chacun de nous, d'assumer une responsabilité individuelle et de refuser de demeurer inactif devant le constat des déséquilibres. Mais les changements ne sauraient survenir sans une mise en commun d'actions concrètes et de cette volonté de changement.

Le parcours de Venant Cauchy, qui a voué une grande partie de son existence au rayonnement de la philosophie dans le monde et, depuis son adhésion au Groupe de Vézelay, à la recherche de solutions véritables aux problèmes de l'humanité, est très proche de celui de ces personnalités exemplaires dont il faisait mention. Peut-être que si chacun de nous s'efforçait de devenir une personnalité exemplaire, même dans les limites plus modestes de sa propre existence, il y aurait là le germe d'une coexistence humaine dans un monde véritablement solidaire et responsable...

Entre nous

M. Aldée Cabana honoré par le comité de l'Estrie

M. Aldée Cabana honoré par le comité de l'Estrie



Dans l'ordre habituel, nous retrouvons M. Robert Chevrier, président du comité de l'Estrie ; M. Clément Fortier ; M. Aldée Cabana ; M. Laurent Giguère, président de l'Association ; et le recteur de l'Université, M. Robert Lacroix.

Dans le cadre de la 11^e Soirée estrienne de reconnaissance, le comité des diplômés de l'Université de Montréal en Estrie a rendu hommage à M. Aldée Cabana.

Près de 100 personnes ont participé à cette soirée, qui a eu lieu à l'Hôtel Gouverneur de Sherbrooke le 15 octobre 1999 sous la présidence d'honneur de M. Clément Fortier, président de SMISR & D inc.

Rappelons que M. Aldée Cabana est diplômé du Département de chimie de l'Université de Montréal à trois reprises : B. Sc. (1958), M. Sc. (1959) et Ph. D. (1962). Par la suite, il a poursuivi des études postdoctorales à l'Université de Princeton.

M. Cabana a occupé différents postes à l'Université de Sherbrooke, où il a passé la majeure partie de sa vie professionnelle. D'abord professeur à la Faculté des sciences dès 1963, il a aussi occupé les fonctions de doyen entre 1978 et 1985. Il est l'auteur ou le coauteur de près de 50 textes parus dans les périodiques scientifiques interna-

tionaux. Il a également prononcé de nombreuses conférences aussi bien au Canada, qu'aux États-Unis ou en Europe.

M. Cabana s'est acquis une réputation internationale à titre de chercheur dans les domaines, entre autres, de la spectroscopie infrarouge. Ses travaux ont été couronnés, en 1976, par le prix Gerhard-Herzberg, décerné par la Société de spectroscopie du Canada, puis, en 1983, par le prix Archambault que lui a attribué l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences.

De 1985 à 1993, M. Aldée Cabana a occupé le poste de recteur de l'Université de Sherbrooke. Au cours de ces années, le nombre d'étudiants à temps complet passait de 9 300 à plus de 13 000. Sur le plan financier, l'équilibre budgétaire devenait une réalité concrète et le déficit accumulé de l'établissement était résorbé. Une campagne de financement majeure aura aussi permis à l'Université de Sherbrooke de récolter plus de 18 millions de dollars. Au cours de la même période, une nouvelle faculté était implan-

tée : l'École de musique.

À compter de 1993, et jusqu'à tout récemment, M. Aldée Cabana a rempli les fonctions de vice-président aux affaires corporatives des Industries C-MAC. Cette multinationale, qui n'a jamais oublié ses origines sherbrookoises, compte actuellement plus de 5000 employés répartis dans le monde et elle est devenue un leader des systèmes électroniques dans plusieurs secteurs : télécommunications, automobile, instrumentation, défense et aérospatiale.

En 1991, l'Université de Montréal remettait la médaille de bronze de l'Université à M. Cabana. À son tour, l'Association désirait souligner sa carrière remarquable et sa contribution au rayonnement de notre alma mater.

La tenue de cette soirée a été rendue possible grâce au dévouement des membres du comité de l'Estrie et à la contribution financière des entreprises suivantes :

Meloche Monnex et Lagassé, Lachance, Beaupré, Poisson

Entre nous

Visite du musée du bronze d'Inverness

Visite du musée du bronze d'Inverness

Le 20 octobre 1999, une trentaine de diplômés ont participé à un voyage culturel organisé en collaboration avec M^{me} Francine Sarrasin (musique 1971), présidente des Beaux Détours inc.

Le but du voyage était la visite du musée du bronze situé dans la petite municipalité d'Inverness. En plus de voir de près des œuvres de Laliberté, Hébert, Suzor-Côté, Vaillancourt, Bélanger et Daudelin, les participants ont aussi eu le privilège d'assister à une coulée de bronze à la micro-fonderie du musée.

De plus, comme le hasard fait

parfois bien les choses, une visite impromptue aura aussi permis aux diplômés de contempler l'intérieur de la très belle église Saint-Calixte de Plessisville qui célébrait le 100^e anniversaire de sa construction en 1998.

L'Association entend poursuivre sa collaboration avec Les Beaux Détours en organisant, le 14 juin 2000, une visite de l'exposition Monet, Renoir et le paysage impressionniste au Musée des beaux-arts du Canada à Ottawa.

Les personnes intéressées peuvent communiquer avec M. Michel Saint-Laurent, au secrétariat de l'Association, en composant le numéro suivant : (514) 343-6230.

Conférence

Conférence sur l'étiquette et la politesse à Québec

Le 28 octobre 1999, plus de 100 personnes ont assisté à une conférence sur l'étiquette et la politesse donnée par M^{me} Louise Masson, spécialiste en la matière et directrice de Beaux Gestes.

Tout au long de sa conférence, M^{me} Masson a bien su démontrer que le savoir-vivre est essentiel pour offrir aux autres une image d'excellence. Ceux qui en sont démunis ne peuvent pas bénéficier de la crédibilité ni du respect qui commandent le succès.

Tous nos remerciements à Meloche Monnex pour sa contribution au succès de cet événement.

Concours Faites vos frais

Concours Faites vos frais

L'Association des diplômés et Meloche Monnex remettent un chèque de 2 500 \$.

Le 13 décembre dernier, l'Association des diplômés de l'Université de Montréal et Meloche Monnex remettaient, à titre d'aide financière, un chèque de 2 500 \$ à M^{me} Marie-Claire Deschênes, étudiante en sciences de l'éducation.

Rappelons que le concours Faites vos frais s'adressait à tous les étudiants de l'Université de Montréal.



Nous retrouvons sur cette photo M. Michel Saint-Laurent, secrétaire général de l'Association; M^{me} Diane Veilleux, vice-présidente chez Meloche Monnex; M^{me} Marie-Claire Deschênes; et le président de l'Association, M. Laurent Giguère.

Six diplômés de 1974 honorés

Six diplômés de 1974 honorés



Dans l'ordre habituel, nous retrouvons M. Laurent Giguère, président de l'Association, en compagnie de M. Louis V. Audet, M. Daniel Paillé, M^{me} Jocelyne Pinsonneault, M^{me} Suzanne Kérouac, M. Jean-Louis Rivest et M. Hubert Manseau.

Le 21 novembre dernier, plus de 200 personnes s'étaient donné rendez-vous dans la salle Massimo du Buffet Crystal pour souligner le 25^e anniversaire de promotion des diplômés de 1974.

L'événement marquant de cette rencontre fut certes la remise d'un certificat honorifique à six personnes issues de cette promotion, dont les réalisations professionnelles et sociales ont connu un succès et un rayonnement dignes de mention.

Louis V. Audet (*Polytechnique 1974*) président et chef de la direction chez Cogeco inc., a été honoré pour sa collaboration au succès et au développement de l'entreprise familiale qu'il préside.

Suzanne Kérouac (*sciences infirmières 1974*)

doyenne de la Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal, a été honorée pour sa contribution exceptionnelle au

domaine de la santé et son apport au secteur de l'enseignement.

Hubert Manseau (*géographie 1974*) président et directeur général de Innovatech du Grand Montréal, a été honoré pour son engagement actif et soutenu dans le développement et l'élaboration de nouvelles technologies.

Daniel Paillé (*HEC 1974*) vice-président et chef de la direction financière de la Société générale de financement du Québec, a été honoré pour sa contribution appréciable à la vie économique et politique de la société québécoise.

Jocelyne Pinsonneault (*nutrition 1974*) vice-présidente au marketing des Chaînes Télé-Astral a été honorée pour la qualité de son travail et sa hardiesse à relever de nouveaux défis.

Jean-Claude Rivest (*droit 1974*) sénateur au Sénat du Canada, a été honoré pour ses qualités de conseiller et son apport indéniable à la vie politique.

Merci à toutes les personnes diplômées de 1974 qui ont collaboré à la mise en place de ce 25^e anniversaire de promotion :

Danielle Allard, droit
François Charbonneau, relations industrielles
Luc Charron, HEC
Jean-Serge Dagenais, optométrie
André Descoteaux, mathématiques
Luce Duval, physiothérapie
Pierre Forget, médecine
Gil Charles Goyette, architecture
Michel Lamoureux, informatique
Sylvie Lauzon, sciences infirmières
Monique Loiselle, physique
Bernard Magnan, médecine
Edgar Malépart, éducation physique
Michel Mongeau, Polytechnique
Odette Perron, droit
Denys Rancourt, architecture
Pauline Vaillancourt, musique
Élisabeth Verge, pharmacie
Michel Villemaire, ergothérapie

Merci aussi à nos principaux commanditaires :

 **Meloche Monnex**


AIR CANADA

 **Desjardins**
VISA Desjardins

 **Merrill Lynch**

Les Chaînes Télé
 Une filiale d'Astral Communications

ASTRAL

**OGILVY
 RENAULT**
 AVOCATS

Entre nous

National Location d'autos

National Location d'autos Nouveau partenaire de l'Association

À partir de maintenant, les diplômés de l'Université de Montréal pourront bénéficier d'avantages intéressants s'ils désirent louer une auto ou un camion.

En effet, l'Association vient de négocier une entente avec National Location d'autos qui permet aux diplômés de profiter des avantages suivants :

- Un rabais de 10 % sur le meilleur tarif déjà offert par National pour la location d'une auto. Cependant, aucune réduction n'est offerte sur les tarifs des programmes forfaitaires et sur certains tarifs promotionnels. En ce qui concerne la location de camions, les membres bénéficient d'un rabais de 15 % sur le meilleur prix déjà offert par National. Cependant, ces réductions ne peuvent

s'appliquer durant les semaines consacrées au déménagement (fin mai-fin juin et début juillet).

- L'adhésion, sans frais, au programme Emerald Club (50 \$). Ce programme offre des avantages exclusifs et des privilèges qui facilitent et accélèrent la location d'une voiture.
- Pour chaque location, le membre qui le désire obtiendra 25 milles Air Miles ou 500 points chez Canadien Plus.

Par ailleurs, d'autres promotions circonstanciées pourraient aussi être offertes en cours d'année aux membres de l'Association.

Sachez profiter de ces nouveaux avantages en communiquant avec National Location d'autos, le nouveau partenaire de votre association. Pour plus d'information, veuillez consulter la publicité de cette entreprise dans notre revue. ◀

L'exode des cerveaux


Pédaler contre l'exode des cerveaux

Le dimanche 17 septembre prochain, ce sera le troisième rallye cycliste Relève Médecine 2000 organisée par la Faculté de médecine de l'Université de Montréal et son réseau hospitalier. Cette randonnée familiale vise à sensibiliser la population à l'exode des cerveaux dans le domaine de la recherche en santé et à amasser des fonds pour offrir des bourses à nos jeunes chercheurs. Les participants au circuit de 36 km partiront à 9 h de la station de métro Université-de-Montréal. Frais d'inscription: 12 \$ (adultes), 8 \$ (étudiants), gratuit (0-6 ans). Petit déjeuner, dîner et stationnement gratuits.

Environ 600 personnes (incluant les bénévoles) ont participé au rallye de 1999. La contribution des donateurs et commanditaires a permis d'amasser 20 000 \$.

Nous remercions les principaux commanditaires de l'automne dernier: Fournier Pharma; Micro 2000; Via Rail Canada; Caisse populaire Côte-des-Neiges; Novapharm; Aliments Ultima (Yoplait); Naya; Cycle De Vinci; Olymel; Ville de Saint-Laurent; Touchette Automobile; Rona Dismat; Parmalat inc.; Weston. De plus, nous tenons à souligner l'aide inestimable de nos bénévoles et de nos donateurs, principalement de l'Université de Montréal et de son réseau hospitalier.

Pour plus d'information, communiquez avec:
M. Serge Laurin au (514) 343-7004;
courriel: medecine2000@meddir.umontreal.ca.

 National Location d'autos.



Conseil d'administration des diplômés

Mises en candidature

Les personnes diplômées désireuses de poser leur candidature à l'un des six postes d'administrateurs vacants au prochain conseil d'administration de l'Association des diplômés de l'Université de Montréal doivent en informer le comité de mises en candidature en remplissant au complet le bulletin de présentation suivant et en le faisant parvenir, avant le 3 novembre 2000 à 16 h, à : M. Michel Saint-Laurent

Secrétaire général
Les Diplômés de l'Université de Montréal
3744, rue Jean-Brillant
C.P. 6128, succ. Centre-ville
Montréal (Québec)
H3C 3J7

Bulletin de présentation

Je, _____ diplômé de la Faculté _____
Département _____
Adresse _____
Ville _____
Téléphone _____ Code postal _____
pose ma candidature au poste de membre du conseil
d'administration de l'Association des diplômés de l'Université de
Montréal pour les années 2000-2001 et 2001-2002.
Date _____ Signature _____

J'appuie cette candidature

Nom _____
Faculté _____ Département _____ en 19 _____
Adresse _____
Téléphone _____ Code postal _____
Date _____ Signature _____

J'appuie cette candidature

Nom _____
Faculté _____ Département _____ en 19 _____
Adresse _____
Téléphone _____ Code postal _____
Date _____ Signature _____

Pour information supplémentaire : (514) 343-6230.

Calendrier

Calendrier des prochaines activités

- 11 mai 2000**
Gala annuel de l'Ordre du mérite
- 7 juin 2000**
*50^e, 55^e et 60^e anniversaires
de promotion*
- 14 juin 2000**
*Visite au Musée des beaux-arts
d'Ottawa*
- 21 juin 2000**
Récital à Trois-Rivières
- Automne 2000**
*25^e anniversaire de promotion
Soirée au théâtre
Conférence
Soirée estrienne de reconnaissance
Assemblée générale*

Assemblée générale annuelle de l'Association des diplômés de l'Université de Montréal

Le président de l'Association, M. François Boisvenue, me prie de convoquer tous les membres à la 64^e assemblée générale de la corporation.

Cette importante réunion se déroulera le mercredi 29 novembre 2000 à 17 h 30 au salon Élisabeth du Mount Stephen Club, situé au 1440, rue Drummond, à Montréal.

Les points suivants sont à l'ordre du jour :

- élection de six administrateurs pour le mandat 2000-2002 ;
 - dépôt des rapports d'activités et des états financiers ;
 - nomination des vérificateurs pour l'exercice financier se terminant le 31 mai 2001 ;
 - toute autre question qui pourrait régulièrement être soumise à l'assemblée.
- Après la réunion, un cocktail sera servi.

Note : L'éthique vestimentaire du Mount Stephen Club commande le port de la cravate et du veston pour les hommes. Pour les femmes, une tenue de décorum équivalente est obligatoire.

Michel Saint-Laurent Secrétaire général

Entre nous

Association des diplômés de l'Université de Montréal

Membres du conseil d'administration 1999-2000



Président du conseil
Laurent Giguère
HEC 1980
Associé / KPMG

Administrateur

Alain Boisvert
Pharmacie 1978
Chef de service (politique, santé,
relations gouvernementales)
Merck Frosst Canada



Président de l'Association
François Boisvenue
Mathématiques 1974
Vice-président / Groupe-Conseil AON

Administrateur

Vincent P. Hogue
Relations industrielles 1985 et 1991
Vice-président aux ventes régionales
Fidelity Investments



Premier vice-président et vice-président
activités honorifiques
Pierre Pilote
Droit 1987
Avocat / Dancosse, Brisebois

Administrateur

Daniel N. Granger
Droit 1977
Vice-président
Cabinet de relations
publiques National



Vice-présidente finances
Jacqueline Desrosiers
Mathématiques 1986
Directrice
Morneau Sobeco Coopers & Lybrand

Administrateur

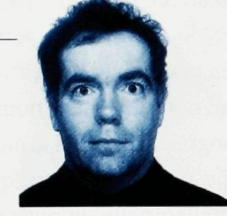
Martin Richard
FEP 1996
Droit 1998
Conseiller juridique
Banque Nationale du Canada



Vice-président
services aux membres
Jean R. Allard
Relations industrielles 1983
Droit 1986
Avocat / Ogilvy, Renault

Administrateur

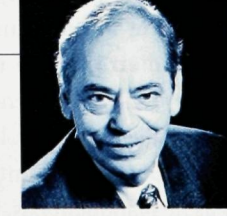
Guy Huot
Architecture 1980
Urbanisme 1982
Architecte
Hydro-Québec



Vice-présidente communications
Claire Deschamps
Chimie 1979
Médecine dentaire 1985
Dentiste

Administrateur

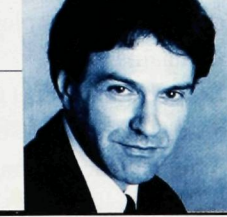
Patrick C. Robert
Vice-recteur aux affaires publiques
et au développement
Université de Montréal



Vice-présidente
activités socioculturelles et régionales
Andrée Grimard
Lettres 1970 / Droit 1978
Conseillère juridique principale
(international et financement)
Banque Nationale du Canada

Secrétaire général

Michel Saint-Laurent
Science politique 1978
FEP 1990



Portrait

Deux optométristes, une vision des affaires

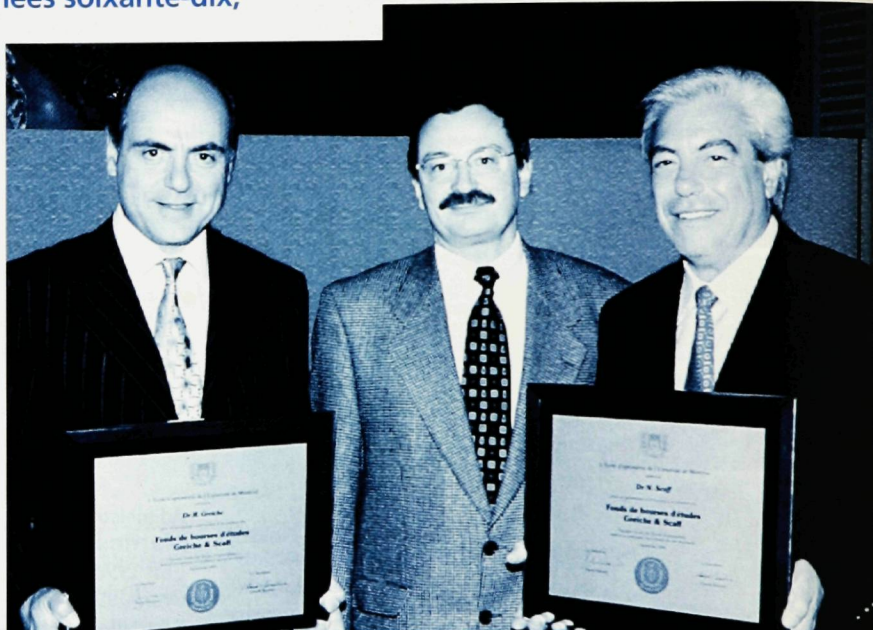
Claude Lamarche

Venus du Liban durant les années soixante-dix, les docteurs Greiche et Scaff ont mis leur talent d'hommes d'affaires au service de leur profession d'optométriste.

Le président du conseil d'administration, N. Scaff, est titulaire d'un baccalauréat en administration (Université du Caire) et docteur en optométrie de l'Université de Montréal; le coprésident, R. Greiche, a une maîtrise en ingénierie chimique (Université McGill) et est lui aussi docteur en optométrie de l'Université de Montréal.

Ceux deux Libanais s'expriment dans un français impeccable. « Parce qu'il fut un temps dans notre pays, souligne M. Scaff, où le français était la langue seconde enseignée à l'école. Nous avons fréquenté d'excellentes maisons d'éducation françaises qui non seulement nous ont appris la langue, mais aussi, d'ajouter M. Greiche, ont su nous inculquer la rigueur intellectuelle, la patience, la persévérance et le fini dans tout ce qui mérite d'être fait, le respect de la parole donnée, la générosité. » Ces valeurs de grand cru les guideront dans tout ce qu'ils entreprendront. Et ils ne manquent pas, il va sans dire, d'exiger de leurs employés ces qualités humaines.

Les docteurs Scaff et Greiche décident d'élire domicile en Amérique. La connaissance du français a sûrement aidé à choisir le Québec comme



De gauche à droite, le Dr Greiche, le Dr Pierre Simonet, directeur de l'École d'optométrie et le Dr N. Scaff

terre d'adoption. « Certes, le fait que nous ne parlions ni l'un ni l'autre l'anglais avant d'arriver au Canada a pesé lourd. Mais d'autres facteurs ont joué: la simplicité et l'accueil chaleureux des Québécois nous ont séduits; et puis, nous quittions un pays à nouvelles tendances socialistes sous la présidence de Gamal Abdel Nasser pour nous retrouver dans un lieu démocratique et libre. »

Ces deux cousins avaient des parents qui exerçaient le métier d'optométristes avec bureaux au centre-ville du Caire, bureaux qui portaient le nom prédestiné de... Greiche & Scaff! Alors qu'ils se fréquentaient peu en Égypte, ils se retrouvent à

Montréal et se découvrent des affinités en affaires: même dynamisme, même ambition de réussir, même détermination et même goût du risque. Un mentalité d'hommes d'affaires qu'on rencontre peu souvent chez les professionnels (dentistes, médecins ou optométristes). « Nous savions que nous étions deux optométristes compétents, nous connaissions notre sens et notre goût des affaires. »

Il n'en fallait pas plus pour que prenne naissance leur association et qu'ils ouvrent ensemble leur premier bureau, en 1976, dans le centre commercial Normandie à Saint-Laurent. Une association, un mariage d'affaires

Portrait

heureux qui fêtera en 2001... ses noces d'argent!

À quoi attribuer cette fidélité? «Sûrement à un ensemble de raisons, commente le docteur Greiche: se parler et discuter ensemble souvent, respecter les idées de l'un et de l'autre, se faire confiance, être fiables et se montrer solidaires des décisions communes, ne pas avoir peur du travail, ne pas craindre de foncer et d'inover.»

Une PME florissante

Ce premier succès retentissant allait donner naissance à une PME québécoise des plus florissantes. En février 2000, la grande famille Greiche & Scaff comptait 350 employés (dont 84 optométristes), 60 bureaux au Québec (de Montréal au Saguenay—Lac-Saint-Jean et en Abitibi, en passant par Trois-Rivières, Québec...) et un chiffre d'affaires de 40 millions. «Nous avons eu la chance, ou l'intuition, explique M. Scaff, de nous lancer en affaires à une excellente période, au moment même où le ministre Claude Castonguay mettait sur pied, au Québec, l'assurance-maladie qui prenait en charge les examens visuels. On manquait alors d'optométristes et ceux qui étaient en place ne suffisaient pas à la demande.»

Les deux docteurs en optométrie se partagent des tâches... d'hommes d'affaires: acheter, produire, former des employés, étudier des bilans financiers, mettre en branle des projets d'expansion, discuter de marketing et de gestion du personnel. Et à l'occasion, les deux hommes d'affaires redeviennent des optométristes. «De fidèles patients tiennent encore à être examinés par nous. Nous le faisons

avec plaisir. Le contact avec les patients est toujours agréable et cela nous permet de sentir le pouls de leurs besoins.» Sans oublier qu'une fois par semaine, l'un se retrouve au bureau du centre Rockland et l'autre à celui du centre-ville comme optométristes de service, se mêlant aux employés, rencontrant des clients, examinant des patients.

Les journées de travail sont longues, il y a de fréquents voyages («pour aller voir ce qui se fait ailleurs en optique et en optométrie»), des objectifs élevés à atteindre. La fatigue et le stress sont plus faciles à supporter quand on aime ce qu'on fait. Et le succès fait vite oublier les inconvénients. Et puis il y a la famille, le bridge, le golf, le tennis et le jogging du matin pour se donner un élan et emmagasiner une réserve d'adrénaline. «Je pense aussi aux deux prochaines semaines de vacances à New York et en Floride», d'ajoute M. Greiche. «Et moi, je me rappelle celles que je viens de passer aux Bahamas», rétorque M. Scaff.

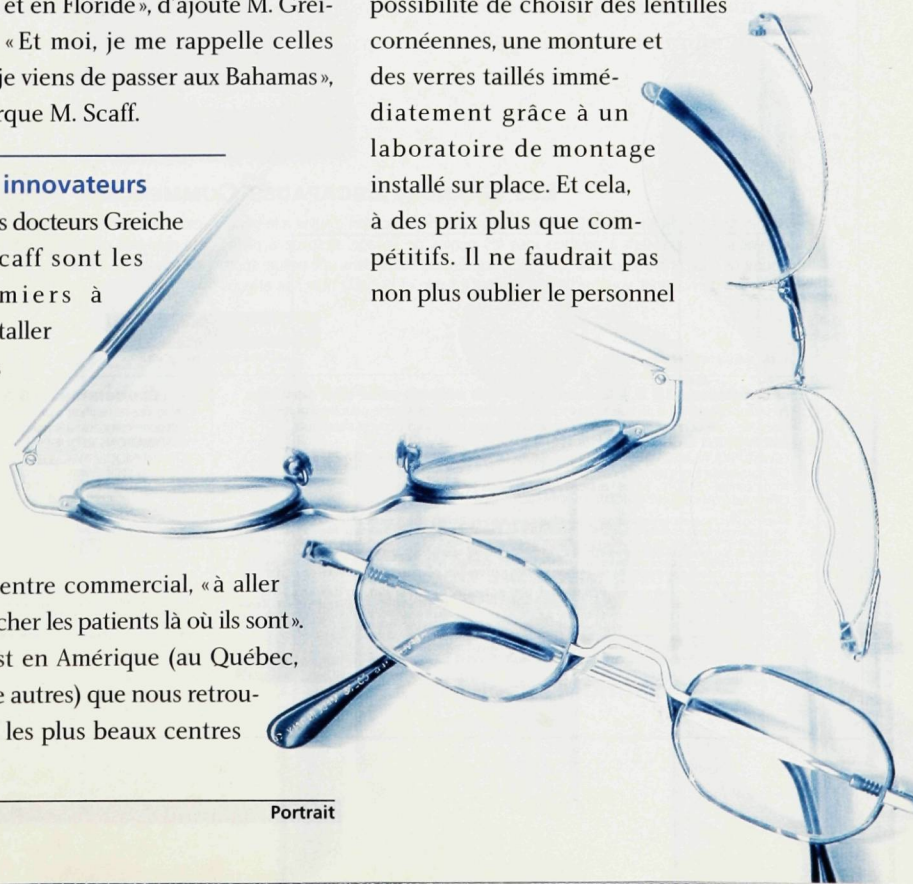
Des innovateurs

Les docteurs Greiche et Scaff sont les premiers à s'installer dans

un centre commercial, «à aller chercher les patients là où ils sont». «C'est en Amérique (au Québec, entre autres) que nous retrouvons les plus beaux centres

commerciaux du monde. Ce n'est pas alors surprenant, conclut M. Scaff, que les gens aiment s'y retrouver.» Bien au chaud par les froides journées d'hiver, bien au frais par les chaudes journées d'été. Les patients se sont rapidement habitués à passer de Jean-Coutu à Canadian Tire et à Greiche & Scaff, plus riches d'un tube de dentifrice, d'une tondeuse à gazon et d'une paire de lunettes. «De deux paires, précise M. Scaff, sourire en coin, parce que chez nous, comme vous le savez, c'est toujours deux pour le prix d'une.» C'était nouveau au Québec de donner une telle visibilité à un commerce de lunettes. «Notre initiative a sûrement incité d'autres optométristes à sortir leur commerce de leur sous-sol et à le rendre plus apparent et plus attrayant.»

MM. Scaff et Greiche sont les premiers aussi à offrir tous les services au même endroit: l'examen de la vue, la possibilité de choisir des lentilles cornéennes, une monture et des verres taillés immédiatement grâce à un laboratoire de montage installé sur place. Et cela, à des prix plus que compétitifs. Il ne faudrait pas non plus oublier le personnel



compétent des bureaux. La société Greiche & Scaff forme elle-même son personnel à son siège social, Place-L'Acadie. « Optométristes, administrateurs, secrétaires, techniciens, tous sont tenus de participer à nos séminaires. » Les propriétaires donnent eux-mêmes ceux qui touchent à l'optométrie. « Ces cours nous permettent d'avoir un contact plus direct, plus personnel, plus humain avec nos employés, de mieux les connaître; ils leur permettent à eux de s'intégrer plus facilement dans notre société et de prendre conscience du rôle qu'ils ont à y jouer. » L'autre partie de la formation, celle qui concerne la vente et la relation avec les clients, est

confiée à la maison Dale Carnegie. Des optométristes, vous dis-je, qui ne négligent rien, qui ont un sens des affaires des plus aiguisés.

C'est connu: la population vieillit et elle a besoin de plus en plus de verres correcteurs. « Elle est aussi de plus en plus consciente de l'importance de protéger ses yeux », ajoute M. Scaff. Et si autrefois porter des lunettes était une tare, aujourd'hui, c'est presque devenu un incontournable si l'on veut être à la mode. Les lunettes peuvent même être une façon de se différencier, de se donner du caractère, de mettre la dernière touche à un style sophistiqué ou à une allure sportive.

On porte des lunettes pour se préserver du soleil ou du vent, pour jouer au tennis, nager, faire du ski, lire, pour protéger ses yeux devant l'écran de télévision, de cinéma, de l'ordinateur... Le marché est en pleine expansion. Et comme les gens sont habitués à choisir pour se vêtir, se chausser, se distraire, « il faut être capable de les satisfaire dans leur choix de lunettes, de bien les conseiller, de répondre à leurs goûts tout en respectant leur budget », précise M. Greiche. C'est pourquoi l'entreprise offre des lunettes rondes, carrées, ovales, en œil-de-chat, en plastique, en métal, du bleu poudre au noir aubergine. De même que des lunettes grif-

ALLEZ PRENDRE L'AIR !



LES GRANDES ESCAPADES COMMENCENT AVEC NATIONAL®

Besoin de sortir du train-train? De changer d'air? National Location d'autos a le genre de voiture qui convient à presque tous les genres de voyage. Respirez à pleins poumons dans une décapotable ou sortez des sentiers battus dans une voiture sport. En louant de National, vous profitez d'un service fiable et pratique hors pair et vous

êtes assuré d'en avoir pour votre argent. Pour réserver et pour profiter de vos rabais de membre, où que vous soyez dans le monde, communiquez avec votre agent de voyage ou National au 1-800-227-7368.

*Disponible dans la plupart des succursales des aéroports américains.

National Location d'autos.

C'est vert, on y va.

© 1999 National Car Rental System, Inc.

Économisez 10 \$ à la location d'une voiture pour une semaine

Présentez ce certificat à un bureau de location National participant. Valable pour les voitures de catégorie compacte à 4 portes pleine grandeur. Certaines conditions peuvent s'appliquer.

RÉSERVATIONS REQUISES.

COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE AGENT DE VOYAGES OU NATIONAL AU 1-800-227-7368.

Offre assujettie à certaines conditions.

N° de contrat : 3710511 N° de coupon : 10004399

Offre valable jusqu'au 30 Avril 2001 Valable au Canada

Conditions

Valable pour les catégories de voitures indiquées, aux bureaux National participants. Offre assujettie à la disponibilité des voitures, non valable pour certaines dates. Sous réserve d'une location minimum et maximum. Les locations de fin de semaine doivent comprendre le samedi soir. Les locations d'une semaine doivent durer au moins 5 jours. Les conditions habituelles de location s'appliquent. Âge minimum requis dans la plupart des succursales : 21 ans au Canada et 25 ans aux É.U. La valeur du certificat ne comprend pas les taxes, les suppléments approuvés par le gouvernement, les frais de recouvrement de permis ou de succursale (jusqu'à 14 % au Canada ou 12 % aux États-Unis), l'exonération facultative en cas de dommage et d'autres frais facultatifs.

DIRECTIVES À L'INTENTION DU PERSONNEL DES BUREAUX DE NATIONAL AU CANADA :

1. Écran - Rental Summary - (SU) : insérez le code de tarif hebdomadaire dans le champ «Rate type». **2. Écran - Open Detail - (OD)** : assignez un code de frais spéciaux «PS». Dans le champ «Rate», entrez la valeur du certificat comme indiqué. **3. Écran - Contract Specific - (CX)** : insérez le numéro du coupon dans le champ «Voucher Number».

4. Joindre le coupon à la copie du contrat de location remise au client.

Conservez le certificat à l'agence. Envoyer le certificat au siège social aux soins de Travel Industry Billing.

N° aq

Date de location

National Location d'autos.

Économisez 10 \$ sur une location de fin de semaine

Présentez ce certificat à un bureau de location National participant. Valable pour les voitures de catégorie compacte à 4 portes pleine grandeur. Certaines conditions peuvent s'appliquer.

RÉSERVATIONS REQUISES.

COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE AGENT DE VOYAGES OU NATIONAL AU 1-800-227-7368.

Offre assujettie à certaines conditions.

N° de contrat : 3710511 N° de coupon : 10004400

Offre valable jusqu'au 30 Avril 2001 Valable au Canada

Conditions

Valable pour les catégories de voitures indiquées, aux bureaux National participants. Offre assujettie à la disponibilité des voitures, non valable pour certaines dates. Sous réserve d'une location minimum et maximum. Les locations de fin de semaine doivent comprendre le samedi soir. Les locations d'une semaine doivent durer au moins 5 jours. Les conditions habituelles de location s'appliquent. Âge minimum requis dans la plupart des succursales : 21 ans au Canada et 25 ans aux É.U. La valeur du certificat ne comprend pas les taxes, les suppléments approuvés par le gouvernement, les frais de recouvrement de permis ou de succursale (jusqu'à 14 % au Canada ou 12 % aux États-Unis), l'exonération facultative en cas de dommage et d'autres frais facultatifs.

DIRECTIVES À L'INTENTION DU PERSONNEL DES BUREAUX DE NATIONAL AU CANADA :

1. Écran - Rental Summary - (SU) : insérez le code de tarif hebdomadaire dans le champ «Rate type». **2. Écran - Open Detail - (OD)** : assignez un code de frais spéciaux «PS». Dans le champ «Rate», entrez la valeur du certificat comme indiqué. **3. Écran - Contract Specific - (CX)** : insérez le numéro du coupon dans le champ «Voucher Number».

4. Joindre le coupon à la copie du contrat de location remise au client.

Conservez le certificat à l'agence. Envoyer le certificat au siège social aux soins de Travel Industry Billing.

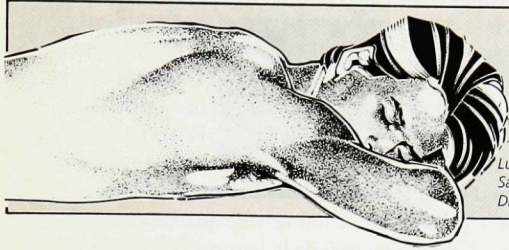
N° aq

Date de location

Les Diplômés

Université
de Montréal

Portrait

**CENTRE DE MASSOTHÉRAPIE AU CEPsum**

Stade d'hiver, local #249

Lundi au vendredi 10:00 - 21:00
 Samedi 10:00 - 18:00
 Dimanche 10:00 - 16:00

Information:
345-1741

*"Où la détente
 est un art!"*

fées comme le sont les vêtements: Gucci, Cartier, Simon Chang, Oakley, Armani. La société Greiche & Scaff est en mesure de répondre à tous les besoins (même aux caprices et aux excentricités) d'une clientèle de plus en plus exigeante. Elle tient à être à la fine pointe de ce qui se passe. Elle s'est même associée dernièrement à un défilé de mode où les mannequins arboraient des lunettes (des boutiques Greiche & Scaff) qui s'alliaient bien par la forme et la couleur aux chapeaux et aux vêtements portés.

Engagement et générosité

La société Greiche & Scaff s'est toujours engagée dans le milieu où elle s'implantait en commanditant des événements et des équipes sportives locales. Depuis nombre d'années, elle est associée à Oxfam Québec pour recueillir et recycler de vieilles montures et en faire profiter des pays sous-développés. Elle est aussi engagée de façon particulière dans le milieu universitaire. À preuve le tournoi de golf qu'elle organise chaque année depuis trois ans et dont les recettes (au-delà de 20 000 \$ chaque année) vont à un fonds de bourses créé par l'École d'optométrie de l'Université. Cet argent, souligne Claude Beaulne, secrétaire de l'École, sert entre autres à maintenir pour l'Université de Montréal un rayonnement à l'échelle de tout le

Canada, puisque ces bourses sont accordées à des étudiants hors Québec qui retourneront pratiquer dans leur province d'origine. Ces bourses permettent de combler le différentiel récemment introduit au niveau des frais de scolarité.

Témoin également un don, en 1991, de 350 000\$ à l'École d'optométrie qui a permis de mettre sur pied un laboratoire d'enseignement préclinique qui regroupe 12 modules complets pour les examens oculaires et visuels. Ce laboratoire, du nom des donateurs, permet à des étudiants d'apprendre à diagnostiquer de façon efficace les problèmes reliés à la santé des yeux et à la fonction visuelle. «Ainsi, ajoute Claude Beaulne, ils apprennent à maîtriser des techniques essentielles avant de les appliquer aux patients.» «Pour nous, un tel don, déclare le docteur Scaff, est une façon de remercier notre *alma mater* et d'aider à la formation des futurs optométristes.» Un mariage heureux, s'il en est, de la pratique privée et de l'Université.

Cousins qui partagent la même passion, optométristes compétents, hommes d'affaires qui ont du flair et de l'audace, R. Greiche et N. Scaff sont, à 56 et 60 ans, bien loin de songer à la retraite. Ils continuent à s'emballer pour des projets d'avenir comme celui d'une éventuelle percée d'envergure de Greiche & Scaff en Ontario.



Vous venez de faire installer
 un système de sécurité
 à votre domicile...

**Nous récompensons
 votre prévoyance par
 un rabais sur votre prime.**

(514) 384-1112 ou 1 800 361-3821
www.melochemonnex.com

Meloche Monnex

Une société Canada Trust

Le carnet

Marcel Thérien ¹⁹³⁹
HEC
a reçu la croix de l'Ordre du mérite de la république de Pologne. Il avait aussi reçu, précédemment, l'Ordre du mérite culturel de Pologne.

Jean-Marc Léger ¹⁹⁴⁶
lettres 50
droit 49
a été nommé Grand Patriote de l'année par la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal.

Anthime Bergeron ¹⁹⁴⁸
droit
revient à la pratique du droit à titre d'avocat-conseil chez Lavery, de Billy après avoir siégé comme juge à la cour supérieure du Québec de 1973 jusqu'à tout récemment.

Jean Campeau ¹⁹⁵⁵
HEC
vient d'être nommé au conseil d'administration ainsi qu'au poste de vice-président du conseil d'administration de la société Ouimet - Cordon bleu inc. M. Campeau a aussi été nommé au conseil d'administration du Groupe Vidéotron ltée.

Antonio Lamer ¹⁹⁵⁶
droit
vient d'être nommé conseiller principal dans le domaine du droit international chez Stikeman, Elliott. Rappelons que M. Lamer a été nommé juge puîné à la Cour suprême en 1980 et qu'il devait accéder au titre de juge en chef 10 ans plus tard.

Michel Lucier ¹⁹⁵⁷
théologie 59
sciences de l'éducation 73
délégué général du Québec en France, vient d'être fait officier de la Légion d'honneur.

Arto Demirjian ¹⁹⁵⁹
médecine dentaire
professeur d'anatomie à la Faculté de médecine dentaire de l'U-

niversité de Montréal, s'est vu décerner le Alumnus of Distinction de l'Université de Toronto.

Claude Beaulne ¹⁹⁵⁹
optométrie 88
professeur titulaire et secrétaire de l'École d'optométrie, s'est vu remettre le prix Hommage de l'Association des optométristes du Québec pour l'ensemble de sa carrière à l'Université de Montréal et pour son engagement auprès des organismes professionnels en optométrie.



Fernand Roberge ¹⁹⁵⁹
Polytechnique
professeur au Département de physiologie de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal et chercheur à l'Institut de génie biomédical, a obtenu le EMBS Career Achievement Award 1999 décerné par la Engineering in Medicine and Biology Society.

Michel Chrétien ¹⁹⁶⁰
Médecine
a reçu la médaille d'honneur de la Fondation pour la recherche en santé des compagnies de recherche pharmaceutique du Canada.

M. Gilles Brunet ¹⁹⁶¹
HEC
a été nommé au poste de conseiller principal, division des ventes aux cadres et aux sociétés, au bureau d'Anjou du Groupe Investors.



Raoul Blouin ¹⁹⁶²
agronomie
a été décoré de l'Ordre du mérite corporatif québécois par le Conseil de la coopération du Québec en considération de

sa participation remarquable à l'essor de la coopération.

Robert Goyer ¹⁹⁶²
pharmacie
doyen de la Faculté de pharmacie de l'Université de Montréal, est le premier lauréat du Prix du pharmacien en recherche et en enseignement, décerné dans le cadre des prix des pharmaciens de coeur et d'action 1999.

Michel Thériault ¹⁹⁶²
philosophie
a été élu président de la Société canadienne de droit canonique. M. Thériault a aussi reçu la mention de mérite Jean Thorn en droit canonique.

Francis Fox ¹⁹⁶²
droit
vient d'être nommé au conseil d'administration de Bridge Point International.

Jean-Marie Rodrigue ¹⁹⁶³
optométrie
a été reconduit dans ses fonctions de président et chef de la direction de la société Les services optométriques inc., le plus grand regroupement d'achats et de services pan-canadien en optométrie et optique. M. Rodrigue est aussi président fondateur de la Fondation québécoise pour la santé visuelle au conseil de laquelle il siège toujours.



Pierre Laurin ¹⁹⁶³
HEC
a été nommé administrateur de technologies RANKIN.

Henri Drouin ¹⁹⁶⁴
HEC
a été nommé au conseil d'administration de Novexco inc. M. Drouin est président du conseil de Rona inc.

Pierre Brunet ¹⁹⁶⁴
HEC
coprésident du conseil et cochef de la direction de Financière Banque Nationale, a été nommé vice-président du conseil de la Banque Nationale.



Claude A. Comtois ¹⁹⁶⁴
Polytechnique
a été nommé vice-président du conseil d'Agria Québec ltée.

Nycol Pageau-Goyette ¹⁹⁶⁴
linguistique
vient d'être nommée au conseil d'administration du Groupe LGS inc. Rappelons que M^{me} Pageau-Goyette est aussi présidente du conseil et chef de la direction d'Aéroports de Montréal, ainsi que présidente et chef de la direction de la société Pageau Goyette et Associés.



Raymond S. Roy ¹⁹⁶⁵
médecine vétérinaire
doyen de la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal, vient de recevoir la médaille de Saint-Éloi décernée par l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec.

Gilles Lepage ¹⁹⁶⁵
médecine vétérinaire
vient de recevoir le prix de reconnaissance du CDMV pour son engagement auprès du Centre DMV et de la NAVC (North American Veterinary Conference).

André Trépanier ¹⁹⁶⁵
HEC
vient de se joindre à RBC Dominion Valeurs mobilières à titre de conseiller financier.

Le carnet

Michel Thérien ¹⁹⁶⁵
technique éducationnelle
 enseignement secondaire 70
 professeur au Département de didactique et vice-doyen à la Faculté des sciences de l'éducation de l'Université de Montréal, a été fait chevalier des Palmes académiques (France).

Gérard Douville ¹⁹⁶⁵
sociologie
 administration de la santé 68
 a été nommé directeur général intérimaire du CHUM.

Gilbert Drouin ¹⁹⁶⁶
Polytechnique
 vient d'être nommé président et directeur général de Valorisation-recherche Québec.

Serge Rossignol ¹⁹⁶⁶
médecine
 physiologie 69
 directeur du Centre de recherche en sciences neurologiques et professeur au Département de physiologie de l'Université de Montréal, a reçu conjointement avec un chercheur de l'UCLA la Christopher Reeve Research Medal for Spinal Cord Repair.

Gérard A. Limoges ¹⁹⁶⁶
 HEC
 a été élu conseiller de la ville de Westmount en novembre dernier. Rappelons qu'il vient de quitter la société Ernst & Young après une carrière de 37 ans en pratique publique, dont 15 ans à la présidence de la société québécoise Caron, Bélanger, Ernst & Young.

Jean-Claude Bachand ¹⁹⁶⁶
droit
 a été nommé président du conseil d'administration des Services Investors Ltée.

Michel Landry ¹⁹⁶⁷
théologie 68
psychologie 73 76
 a reçu le prix Rose des sables 1999, décerné par l'Association des intervenants en toxicomanie du Québec inc.



Jean Gaulin ¹⁹⁶⁷
Polytechnique
 vient d'être nommé président du conseil d'administration d'Ultra-mar Diamond Shamrock.

Anne-Marie Trahan ¹⁹⁶⁷
droit
 juge à la Cour supérieure du Québec, a été réélue pour un troisième mandat au conseil de direction d'Unidroit. Elle a aussi été élue vice-présidente de Judges'Forum de l'International Bar Association.



E-Jacques Tremblay ¹⁹⁶⁷
Polytechnique
 HEC 71
 a été nommé président du conseil d'administration et vice-président au développement du Groupe Teknika.

Pierre Monahan ¹⁹⁶⁸
 HEC
 président et chef de la direction de Produits forestiers Alliance inc., a été nommé au conseil d'administration du Groupe Laperrière & Verreault.

Fernand Harvey ¹⁹⁶⁸
histoire
 professeur à l'Institut national de la recherche scientifique - Culture et société, a été élu membre de la Société royale du Canada.

Pierre Laferrière ¹⁹⁶⁸
science politique
 HEC 72
 conseiller spécial auprès du président du conseil et chef de la direction de Téléglobe, vient d'être nommé président de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain.



Lise Bissonnette ¹⁹⁶⁸
sciences de l'éducation
 a reçu la médaille de l'Académie des lettres du Québec pour l'année 1998. Elle vient aussi d'être reçue chevalier de l'Ordre de la Légion d'honneur.



Paul Racine ¹⁹⁶⁸
droit
 a été nommé premier vice-président à la programmation française chez BCE Média.

Gisèle Lamoureux ¹⁹⁶⁸
sciences biologiques
 a reçu dernièrement les insignes de l'Ordre du Canada.

Jean-Claude Desmarais ¹⁹⁶⁹
anthropologie 78
 vient d'être nommé président-directeur général de la fondation Paul-Gérin-Lajoie.

Pierre Bordeleau ¹⁹⁶⁹
sciences de l'éducation 73
 a été nommé vice-recteur adjoint aux technologies de l'information et de la communication, et directeur général de la Direction générale des technologies de l'information et de la communication à l'Université de Montréal.

Jean-Marc Fortier ¹⁹⁷⁰
droit
 a été nommé chef principal des affaires juridiques et secrétaire de la société BCE Média.

Guy Fréchette ¹⁹⁷⁰
 HEC
 vient d'être nommé vice-président et directeur associé pour le Québec chez Ernst & Young Canada.

Yoland Tremblay ¹⁹⁷⁰
 HEC
 vient d'être nommé directeur général du Cimetière Notre-Dame-des-Neiges.



Vous appréciez la commodité du shopping virtuel...

Visitez notre site Internet pour une soumission d'assurance automobile sans obligation.

(514) 384-1112 ou 1 800 361-3821
www.melochemonnex.com

Meloche Monnex

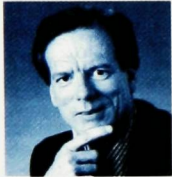
Une société Canada Trust

1970

Moreno Dumont HEC
vient d'être nommé directeur des services financiers à l'UQAM.

1970

Guy Fréchette HEC



occupe maintenant le poste de vice-président au Canada et directeur du Québec chez

Ernst & Young.

1970

Robert M. Lebeau droit



vient d'être nommé vice-président et vice-directeur juridique chez SunLife du Canada.

Me Lebeau est aussi vice-président du Fonds d'assurance responsabilité professionnelle du barreau du Québec et membre du conseil d'administration. Il siège également au Comité de direction de l'Association des secrétaires et chefs de contentieux.

1971

Hubert Manseau

géographie 74

président et directeur général d'Innovatech du Grand Montréal, vient d'être élu président de Réseau Capital.

1971

Howard Bernier

Polytechnique

vient d'être nommé au poste de directeur de division aux installations de Pointe-Noire de Mines Wabush.

1971

Paul Saint-Jacques

urbanisme

géographie 67

vient d'être nommé président et directeur général du Palais des congrès de Montréal.

1971

Jean-Claude Lauzon

psychologie 73



est maintenant associé et directeur national de la consultation pour le secteur des télé-

communications, communications et divertissements chez Ernst & Young.

1971

Lorraine Filion

service social 81

directrice du service d'expertise psychosociale et de médiation à la famille auprès de la Cour supérieure de Montréal, vient de recevoir le Prix de la justice du Québec 1999. Mme Filion a aussi été nommée Personnalité de la semaine dans le journal *La Presse* (juin 1999).

1971

Michel Lanteigne HEC



occupe le poste de directeur associé de la fiscalité pour le Canada chez Ernst &

Young.

1972

François Beaudoin HEC

vient d'être recruté par la firme Pricewaterhouse Coopers à titre de conseiller spécial auprès des directions d'entreprise.

1972

Claude Désy HEC

droit 76

est maintenant responsable de la direction du service de financement des entreprises du bureau montréalais de Charles Schwab Canada.

1973

Daniel Colpron HEC 77

vient d'être nommé président d'Amaro inc.

1973

Patrick A. Molinari droit 77

a été réélu membre du bureau de direction de la Conférence des facultés de droit d'expression française de l'Agence universitaire de la francophonie.

1973

Marc H. Choko architecture



vient d'être nommé directeur du Centre de design à l'UQAM.

1973

Irène Cinq-Mars

architecture de paysage
architecture 76

vient d'être nommée doyenne de la Faculté de l'aménagement de l'Université de Montréal.

1973

Jean-Marie Dufour

mathématiques

directeur du Centre de recherche et développement en économique à l'Université de Montréal, vient de recevoir une bourse de recherche Killam.

1973

Jacques Gaumond

informatique

HEC 78 - polytechnique 78

a été nommé premier vice-président chez BCE Emergis. Rappelons que M. Gaumond a été président de notre association en 1993-1994.

1973

Louise Dumas

sciences infirmières

vient de recevoir le prix provincial Innovation Clinique 3M de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec pour avoir réussi à créer, avec les infirmières Marlène Boily et Janet Thom, un partenariat régional multidiscipli-

naire et multisite pour la promotion de l'allaitement maternel.

1974

Michel Rougeau

Polytechnique
HEC 79

vient d'être nommé directeur général de Métal Tech.

1974

Manon Bourgeois

sociologie 78

a été nommée directrice du Bureau des relations internationales de l'École de technologie supérieure.



1975

Martin Ouellet HEC

a été nommé vice-président et trésorier à la Banque Nationale.

1975

Émile Ollivier

sciences sociales

sociologie 80

professeur au Département d'études en éducation et d'administration de l'éducation à l'Université de Montréal, a été fait chevalier de l'Ordre des arts et des lettres (France).

1975

Johanne Goyette musique

est devenue présidente de la maison de disques ATMA.



1976

Jean-Pierre Beaupré

droit 86


HEC 79 81

vient d'être nommé président et chef de la direction du Crédit lyonnais Canada.

Le carnet

Germain Rivard ¹⁹⁷⁶
médecine vétérinaire
 est maintenant président de Animal Care Systems, entreprise située au Colorado.

Claude Vezeau ¹⁹⁷⁶
pharmacie
 a été nommé associé et vice-président aux investissements chez Bio-Capital.

Jacques Dostie ¹⁹⁷⁶
HEC

 occupe le poste de directeur national des Services d'entrepreneuriat chez Ernst & Young.

Claude Chagnon ¹⁹⁷⁶
HEC
droit 80
 vient d'être nommé président et chef du Groupe Vidéotron ltée.

Denis Pellerin ¹⁹⁷⁷
sciences économiques
 vient d'être nommé vice-président aux affaires internationales à la Banque Nationale.

Louise Jolicœur ¹⁹⁷⁷
droit
HEC 97
 a été nommée secrétaire générale de l'École Polytechnique.



Andrée Mayrand ¹⁹⁷⁸
HEC
 vient d'être nommée vice-présidente à la gestion de l'actif chez Groupe-Conseil AON.

Jacques Charron ¹⁹⁷⁸
HEC
 vient d'être nommé vice-président aux services à la clientèle chez Standard Life.

Sylvie Voghel ¹⁹⁷⁸
HEC
 est devenue la première femme à diriger l'Association des comptables généraux accrédités du Canada.

Colette LeBel ¹⁹⁷⁸
FEP
sciences de l'éducation 78
 a été nommée au poste de conseillère cadre au service Planification, recherche et développement du Conseil scolaire de l'île de Montréal.

Luc Pélouquin ¹⁹⁷⁸
immunologie 87
 a été nommé vice-président du Centre québécois d'innovation en biotechnologie.

Gilbert Dionne ¹⁹⁷⁸
HEC
 a été nommé recteur par intérim de l'UQAM.

Calin Rovinescu ¹⁹⁷⁸
droit
 vient d'être nommé vice-président général à la croissance et à la stratégie chez Air Canada.

Jacques Pinsonnault ¹⁹⁷⁹
mathématiques
HEC 85
 vient d'être nommé vice-président aux marchés financiers à la Banque Nationale.

Pierre Longpré ¹⁹⁷⁹
Polytechnique 79
 vient d'être nommé vice-président de la nouvelle division Gestion et construction de Tecsub.

Cécile Cléroux ¹⁹⁸⁰
Polytechnique
 a été nommée présidente et directrice générale de la firme Cifra Médical.

Lucie Dubé ¹⁹⁸⁰
optométrie
 a été nommée Optométriste de l'année par l'Association des optométristes du Québec.

Nicole Gadbois-Lavigne ¹⁹⁸⁰
HEC
 a été nommée au poste de directrice associée pour le Québec chez Charles Schwab Canada.

Jacques Nantel ¹⁹⁸¹
HEC
 directeur des programmes de l'École des HEC, vient d'être nommé au conseil d'administration du Groupe Vidéotron ltée.

Nicole Cardinal ¹⁹⁸¹
anthropologie 85
 vient d'être nommée membre du Comité consultatif sur les relations interculturelles et interraciales à la Communauté urbaine de Montréal.

Michèle Perryman ¹⁹⁸²
FEP
relations industrielles 86

 vient d'accepter le poste de vice-présidente, corporatif, des ressources humaines du Groupe Transcontinental GTC inc.

Mario Nantel ¹⁹⁸²
relations industrielles
HEC 96
 vient d'être nommé au poste de directeur général, usine de Drummondville, chez Disque Améric inc.

Guy R. Beauchamp ¹⁹⁸³
droit
 a été nommé président et chef de l'exploitation de Vidéotron Communications inc.

William A. Schabas ¹⁹⁸³
droit 90 93
 vient d'être nommé professeur titulaire de la Chaire en droits de la personne à l'Université nationale irlandaise, à Galloway, ainsi que directeur du Centre irlandais des droits de l'homme.

Maryse Warda ¹⁹⁸⁴
études anglaises

 directrice générale et administratrice du Théâtre de quat'sous, a gagné un Masque pour sa traduction exceptionnelle des œuvres de la série Motel de passage (Georges F. Walker).



Le fait de ne pas avoir d'assurance revenu en cas d'invalidité vous empêche de dormir...

Avec Solution Autonomie® vous pourrez dormir sur vos deux oreilles.

(514) 384-1112 ou 1 800 361-3821
www.melochemonnex.com

Meloche Monnex

Une société Canada Trust

Le carnet

Sylvie Shapiro ¹⁹⁸⁴
histoire de l'art
communication 85 89
HEC 95

a été nommée vice-présidente à la recherche et au développement aux Chaînes Télé-Astral, filiale d'Astral Communications.

Danielle Létourneau ¹⁹⁸⁴
droit 85 94

a été nommée vice-présidente au développement des affaires et directrice générale du Centre d'arbitrage commercial national et international du Québec.

Roger Plamondon ¹⁹⁸⁵
HEC
vient d'être nommé au conseil d'administration de la Banque de développement du Canada.

Daniel Carroué ¹⁹⁸⁵
HEC
président des Consultants Associés, vient d'être nommé Fellow administrateur agréé (F. Adm. A.).

Yves Boisvert ¹⁹⁸⁶
études françaises
droit 87
a été nommé chroniqueur à la vie urbaine au quotidien *La Presse*.

Jean-Guy Roy ¹⁹⁸⁶
théologie
vient d'être nommé directeur général de la station radiophonique Radio Ville-Marie (91,3 FM).

Alain Savard ¹⁹⁸⁶
Polytechnique
HEC 90

a été nommé au poste de président et chef de la direction de Systèmes de sécurité publique Positron inc.

Martin Fafard ¹⁹⁸⁷
HEC
vient d'être nommé président et chef de la direction de la société Fafard et Frères ltée.

Pierre-Karl Péladeau ¹⁹⁸⁷
droit
président et directeur général de Quebecor, vient d'être nommé au conseil d'administration de l'Université de Montréal.

Lili-Anna Peresa ¹⁹⁸⁷
Polytechnique
a été nommée directrice générale de l'association YMCA de Montréal, qui fêtera cette année son 125^e anniversaire de fondation.

Sylvie Jourdain ¹⁹⁸⁸
psychologie 91
dirige maintenant les activités de recherche et développement de la division Performance individuelle à la société Pierre-Boucher psychologie industrielle inc.

Chantal Morissette ¹⁹⁸⁸
pharmacie
est la lauréate du Prix du pharmacien communautaire, décerné dans le cadre de la rencontre Pharmaciens de cœur et d'action 1999.

Jean Godin ¹⁹⁸⁸
médecine 90
vient d'être nommé au poste de directeur médical chez Teva Marion Canada.

Daniel Audet ¹⁹⁸⁹
droit



vice-président aux affaires corporatives chez Vidéo-tron Communications inc., a été nommé administrateur du conseil de direction de la nouvelle Agence des douanes et du revenu du Canada. Il a aussi été nommé président de la fondation Jeunesse du monde.

Benoît Le Denn ¹⁹⁸⁹
HEC
a été nommé au poste de vice-président au développement des affaires chez CBSI Canada inc.

Bertrand F. Bolduc ¹⁹⁹⁰
pharmacie



a été nommé vice-président au développement des affaires chez Acan Pharma inc., de même que vice-président de l'Association québécoise des bio-industries.

Hubert de Ravinel ¹⁹⁹⁰
psychologie



vient de recevoir le prix Claire-Bonenfant pour les valeurs démocratiques, décerné par le ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration dans le cadre de la Semaine québécoise de la citoyenneté.

Serge Brassat ¹⁹⁹¹
kinésiologie
a été nommé directeur général du collège Saint-Jean-sur-Richelieu.

Luc Bernier ¹⁹⁹³
relations industrielles
occupe maintenant le poste de conseiller principal en développement à la Fondation canadienne du rein, succursale du Québec.

Pierre Forcier ¹⁹⁹³
optométrie 94
professeur adjoint et directeur de la Clinique universitaire de la vision de l'École d'optométrie à l'Université de Montréal, a obtenu le Prix du jeune optométriste de l'année, décerné par l'Association des optométristes du Québec.

Karl Dubost ¹⁹⁹⁴
physique
vient d'être nommé directeur des nouvelles technologies chez Angie Interactive (Paris).

Mirabel Paquette ¹⁹⁹⁴
HEC
FEP 95
est maintenant directrice des communications du Parti libéral du Québec.

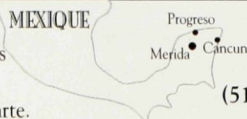
Stéphane Bilodeau ¹⁹⁹⁵
HEC
a été nommé directeur des ventes de la région de Montréal chez Groupe-Conseil DMR.

Éric Lacoste ¹⁹⁹⁹
médecine dentaire
vient de recevoir le Prix du mérite étudiant, décerné par l'Association des chirurgiens dentistes du Québec.



LE YUCATAN DIFFÉREMMENT

Location de maisons et condos sur la plage ■ Golfe et Caraïbes ■ Choix d'hôtels
Plages, Sites Mayas, Haciendas, Villes Coloniales, Écotourisme ■ Circuits à la carte.



tranquillité d'esprit | goût de l'aventure | tourisme culturel

(514) 733-2773 ou 1255 Laird, Ville Mont-Royal, Québec, H3P 2T1
mayasol@sprint.ca

Décès

Aux familles éprouvées, nous offrons nos sincères condoléances.

Dons in memoriam

À l'occasion d'un décès, vous pouvez verser un don destiné à la recherche en hommage à la mémoire d'une personne décédée. Le Fonds de développement de l'Université de Montréal informera la famille du don reçu, sans mention du montant bien entendu, et enverra un reçu officiel.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le Fonds de développement au (514) 343-6812.

Philippe Simard médecine dentaire 24	Paul-André Rolland Polytechnique 46	Marc-André Thérien HEC 55	Pierre Langevin HEC 68
Yvon Marchand Polytechnique 28	Marcel Bourgon médecine dentaire 47	Jean-Pierre Castonguay sciences 56	Jean-Claude Picard informatique 69
Arthur Piché Polytechnique 30	Ernest Langlois Polytechnique 47	Léo Boyer médecine 56	Bernard Verronneau HEC 69
Alphonse Plessis-Bélaïr médecine dentaire 30	Marcel Bourgeon médecine dentaire 47	Thomas Brady théologie 57	Gertrude Gratton HEC 70
Fernand Julien médecine 34	Léo Lamarre médecine 47	Gaétane Demers hygiène 57	Claude Bissonnette service social 70
Joseph-Ernest Limoges médecine 34	Gertrude Dallaire hygiène 47	Claude Martin médecine vétérinaire 57	Robert Long HEC 70
Henri Trochu chimie 34	Henri Masson HEC 48	Gérard Savaria technique éducationnelle 57	Paul Bertrand HEC 70
Josse de Wever médecine dentaire 36	Pauline Frégeau hygiène 48	Jean-Charles Simon médecine 58	Luc Désy HEC 70
Jean Frédéric sciences sociales 37	Roger-Yvon Demers médecine 48	Réjean Loranger HEC 58	Michelle Bouchard criminologie 70
Rosario Frigon Polytechnique 37	Robert Dupont médecine dentaire 49	André Burla HEC 59	Annie Plourde arts 70
Charles Attendu médecine 37	Suzanne Manseau de Grandmont relations industrielles 49	Richard Bordeleau sciences religieuses 59	André Des Rochers droit 71
Marcel Picard médecine 38	Gilles-D. Dallaire HEC 49	Jacques Caya HEC 59	Louis Jaworski physique 71
Marc Leclerc HEC 39	Roger Blais agronomie 49	Claude V. Bussières Polytechnique 59	Nadia Diab sciences de l'éducation 72
Guy Langelier médecine dentaire 39	Gérard R. Taillon médecine dentaire 49	Laurent Paquin Polytechnique 60	Jean Chalifour médecine dentaire 72
Marie Moisan sciences infirmières 39	Philomène Fuoco-Rousseau hygiène 50	Antoine Adjoury Polytechnique 60	Jean-Pierre Galipeau HEC 73
Paul Poirier droit 40	Gilles Cantin Polytechnique 50	Gertrude Marcotte sciences infirmières 61	Renée Marion sciences infirmières 73
Jean Turcot HEC 40	Gérard Jolicœur médecine vétérinaire 50	Gabrielle Héту technique éducationnelle 61	Jean-Pierre Belzil HEC 74
Guy St-Aubin Mongenais architecture 40	Normand Chaput médecine 50	Denis Bazinet médecine 61	Denis Langlois droit 74
Charles-Édouard Farmer pharmacie 40	Benoit Gonthier droit 50	Gabriel Gendron HEC 61	André Bleau HEC 74
Jean-J. Samson Polytechnique 41	Lucie Pellerin arts 50	Fernando Losier architecture 62	Claude Beaudoin médecine 76
Godfrey Gourdeau HEC 41	Rita Provost hygiène 51	Denise Lavoie technique médicale 62	Jean J. Bourret droit 77
Pierre Lespérance arts 41	Claude Bonaventure Polytechnique 51	Vinh Te Lam chimie 62	Paul Delage théologie 78
Olivier Sentenne sciences 42	Gérard Beaupré droit 51	Marc Drouin architecture 63	Yolande Pichette FEP 78
Jean Baron-Lafrenière droit 43	Jacques Lépine théologie 51	Marcel Sauvé théologie 63	Yves Dubé droit 78
Gérald Mayrand médecine 43	Jean-Luc Poulin architecture 52	Jean-Jacques Lamoureux Polytechnique 63	Johanne Bertrand éducation préscolaire 78
Gérard Archambault HEC 44	Léo Sénécal médecine 52	Mario Raymond sciences de l'éducation 63	Anna Urban-Chan sciences biologiques 80
Marc Lamarre droit 44	René Dame Polytechnique 53	Jean-Guy Desjardins droit 64	Lysandre Barbeau théologie 80
Roger Malo théologie 44	Jean-Jacques Mandeville optométrie 53	Jean-Marc Cartier sciences de l'éducation 64	Jacqueline Lemay FEP 81
Arthur Dansereau droit 44	André Cadieux médecine 53	Jean-Robert Valotaire Polytechnique 64	Francine Gagnon FEP 81
Côme Lalande théologie 45	David Simon pharmacie 54	Gilles Leroux Polytechnique 64	Marthe Gagnon-Thibaudeau FEP 85
Jean-Paul Houle agronomie 45	Marcelle Reeves-Morache bibliothéconomie 54	Gaston Dalpé Polytechnique 64	Lise Brunet linguistique et traduction 85
Victoria Dufort Technique éducationnelle 46	Gérard Gingras optométrie 55	Jean Lefrançois kinésiologie 65	Francine Bonneau théologie 88
Marie-Ange Chamard hygiène 46	Marthe Laroche hygiène 55	Jean Lefrançois kinésiologie 65	Lucien Mekhaël administration scolaire 90
Jean Courval psychologie 46		Françoise Serres physique 66	Lucien Thibeault informatique 90
Robert Alain Ayotte chimie 46		Laszlo Ross Polytechnique 67	James Sears programme facultaire 95
		Enzo Narduzzi Polytechnique 67	Francine Laflamme didactique 96
		Richard Pronovost HEC 67	Monique Gaudreau sciences infirmières 96
		Daniel Tassé médecine 68	Lorenzo Forest théologie 99

Entre guillemets

Le Saint-Laurent : un fleuve à découvrir

Marie-Claude Ouellet

Sciences biologiques 1985

Ce livre est une invitation à explorer le fleuve Saint-Laurent et à en apprécier toutes les richesses. L'auteure y dévoile des aspects insolites de l'écologie et de l'histoire de cette importante porte d'entrée du continent nord-américain et y présente un portrait détaillé et parfois surprenant du grand fleuve.

Les Éditions de l'Homme, 1999

144 pages, 24,95 \$

Les constructeurs de conscience ou la sagesse dans l'enseignement

Claudette Larouche

Anthropologie 1975 et 1981

Dans ce livre divisé en deux parties, l'auteure nous fait pénétrer au cœur de mythologies égyptienne et quechua. Le tout s'accompagne de nombreuses illustrations.

Éditions Archimède, 1999

128 pages, 14,95 \$

Ethno-histoire kébécoise

XVII^e siècle, et un regard vers le IX^e siècle : nos racines sont artisanales ; évitons les faux-dires

Claudette Larouche-Paradis

Anthropologie 1975 et 1981

Dans cette revue de l'histoire kébécoise à sa naissance (1608 à 1635), l'auteure nous fait revivre les guerres civiles et religieuses sévissant en Europe, les voyages outre-mer et les expéditions de pêche dans le majestueux fleuve Saint-Laurent et sur les côtes d'Amérique, le commerce, l'agriculture et les voyages vers l'intérieur.

Éditions Archimède, 1999

134 pages, 14,95 \$

Occasions de bonheur à St-Henri : souvenirs

Jean-Maurice Proulx

Droit 1952

Contrairement à d'autres professionnels qui montaient la côte (entendre : établir leur demeure à Notre-Dame-de-Grâce ou à Westmount, c'est-à-dire au-delà des voies ferrées), l'auteur, qui fut notaire, est resté attaché à son quartier, Saint-Henri, et à ceux qui l'ont vu grandir.

Louise Courteau éditrice, 1999

148 pages, 19,95 \$

Variations (disque compact)

Daniel Doyon *Musique 1989*

Nancy Pelletier *Musique 1992*

Bien que la tradition du corset se poursuive de nos jours, sa popularité aura en fait duré un siècle, soit à peu près de 1850 à 1950, le plus grand nombre d'œuvres originales pour cet instrument ayant été composées entre 1860 et 1915. En voici les plus belles pages.

ATMA Classique ACD 2-2179

66 : 53

Bernanos : la part obscure

Jean-Christian Pleau

Études françaises 1989

On sait que Bernanos fut un romancier catholique, mais bien peu s'aventurent au-delà de ce constat évident. Aussi le parti pris du présent ouvrage est-il d'interroger la part obscure de l'œuvre : tout ce par quoi elle se dérobe aux réductions idéologiques, méritant ainsi de figurer parmi les grands textes de la modernité.

Peter Lang Publishing, 1998

144 pages, 36,95 \$

Ben Caribou

Benjamin Simard

Médecine vétérinaire 1961

D'une plume alerte, tour à tour drôle, sérieuse et méditative, l'auteur raconte son apprentissage de la vie en forêt auprès d'experts techniciens de la faune dans le parc des Laurentides ; ses tournées harassantes en avion pour inventorier les troupeaux de caribous dans le Grand Nord ; les dangereuses expéditions de capture avec ses hommes ; sa longue marche en solitaire dans une toundra envoûtante.

Les Éditions Michel Quintin, 1999

232 pages, 16,95 \$

Au pied de la lettre

Denys Lessard

Communication 1988

Sous le couvert du plus grand sérieux, l'auteur débusque le double sens et l'équivoque derrière les clichés, les banalités d'usage et les formules toutes faites dans une cascade de bons mots, de calembours et de jongleries verbales.

Lancôt éditeur, 1999

120 pages, 14,95 \$



Le festin lu : le repas chez Flaubert, Zola et Huysmans

Geneviève Scotte

Études françaises 1987 et 1997

Dans les scènes de table, ce sont les relations amoureuses, les rapports sociaux, les inégalités économiques et la place même de l'artiste dans la société que le roman réaliste donne à voir. Les œuvres de Flaubert, de Zola et de Huysmans sont exemplaires à cet égard.

Éditions Liber, 1999

300 pages, 27 \$

L'alimentation durant la grossesse

Hélène Laurendeau

Diététique et nutrition 1985

Brigitte Coutu

Diététique et nutrition 1992

Les auteures proposent aux femmes enceintes une démarche alimentaire pour donner le meilleur d'elles-mêmes à leur enfant. Basé sur les plus récentes connaissances scientifiques, l'ouvrage tient compte de la réalité de nombreuses femmes d'aujourd'hui et aborde des sujets concrets.

Les Éditions de l'Homme, 1999

272 pages, 24,95 \$

Le gestionnaire et les états financiers (3^e édition)

Louise Martel *HEC 1975*

Jean-Guy Rousseau *HEC 1949*

Les états financiers doivent, pour transmettre une information utile, être exprimés dans un langage spécialisé qui obéit à certaines contraintes : normes, hypothèses, conventions, etc. Le présent ouvrage se propose de fournir aux gestionnaires quelques outils destinés à leur faciliter la tâche.

Éditions du Renouveau pédagogique, 1999

260 pages, 39,95 \$

Le climat de travail

Luc Brunet

Psychologie 1976, 1978 et 1981

André Savoie *Psychologie 1978*

Les gestionnaires d'entreprise trouveront dans cet ouvrage une analyse fouillée de l'impact du climat de travail dans une perspective de changement organisationnel, de même qu'une grille d'analyse menant au diagnostic pour des besoins d'analyse et d'interventions.

Les Éditions Logiques, 1999

240 pages, 34,95 \$



Le maître de jeu

Sergio Kokis *Psychologie* 1973
Ivan Serov a tout quitté à la suite d'une profonde crise religieuse: son poste de professeur à l'université, son statut de pasteur, son projet de thèse, etc. Sur son chemin, il croise Lucien, un ami supposé qui se révèle être nul autre que Dieu!

XYZ éditeur, 1999
264 pages, 22,95 \$

L'arche de Zoé

Philippe Brulot
Enseignement secondaire 1987
La jeune Zoé se met un jour à pleurer, déclenchant ainsi un cataclysme: tous ceux qui souffrent d'une tristesse inconsolable, d'une injustice terrible, de solitude se mettent aussi à pleurer. C'est bientôt le déluge!

Guérin éditeur, 1999
96 pages, 8,50 \$

Cette allée inconnue

Marc Rochette
Études françaises 1990 et 1994
Ils se sont croisés, se sont aimés. Mais peut-être le temps jouait-il contre eux: ils se sont quittés. L'absence s'installe, ils apprennent le célibat, la solitude. Bien vaste programme!

Les Éditions de L'instant même, 1999
120 pages, 14,95 \$

M. Duplessis a-t-il eu la tête de Mgr Charbonneau ?

Aurélien Boisvert
Droit 1955 et 1973
À l'occasion du 40^e anniversaire du décès de M. Duplessis, l'auteur a tenté de répondre à cette question en analysant les opinions et les témoignages de journalistes, de politiciens, de clercs et d'historiens.

Les Éditions 101, 1999
88 pages, 13 \$

Éthique vaudou: herméneutique de la maîtrise

Kesner Castor
Études anciennes 1991
Dans cette recherche multidisciplinaire, l'auteur propose une interprétation soutenue des chants du vaudou haïtien. C'est la mise au jour d'un idéal de maîtrise axé sur la guérison (rite rada), la justice (rite péto) et la civilisation (chanté pwen).

Les Éditions L'Harmattan, 1999
250 pages, 33 \$

Félix joue avec les animaux 1

Manon Curadeau
Nancy Gagné *Orthopédagogie* 1992
Joëlle Naquin *Linguistique* 1994
Ce cahier, qui s'adresse à tous les jeunes de 8 à 88 ans, contient une foule de jeux instructifs sur les animaux des cinq écosystèmes du Biodôme de Montréal présentés en quatre parties: la forêt tropicale, la forêt laurentienne, le Saint-Laurent marin et le monde polaire.

Éditions Trapèze, 1999
57 jeux et leurs solutions, 4,95 \$

Excel 2000

Michel Plaisent *Informatique* 1971
Prosper M. Bernard *FAS* 1963
Sylvain Favreau **Julie Nadeau**
Ce tour d'horizon d'Excel 2000 aide le lecteur à se familiariser avec les notions de base de ce logiciel, à expérimenter ses outils principaux et bien plus encore.

Guérin éditeur, 1999
192 pages, 27,50 \$

Access 2000

Michel Plaisent *Informatique* 1971
Prosper M. Bernard *FAS* 1963
Sylvain Favreau **Julie Nadeau**
Contrairement aux autres logiciels de la suite Microsoft Office 2000, Access demande une certaine structuration des données pour pouvoir en faciliter l'utilisation ultérieure. Ce manuel guidera l'utilisateur dans l'expérimentation des principales manipulations qui lui permettront d'en maîtriser le pouvoir.

Guérin éditeur, 1999
148 pages, 22,50 \$

PowerPoint 2000

Michel Plaisent *Informatique* 1971
Prosper M. Bernard *FAS* 1963
Sylvain Favreau **Julie Nadeau**
Grâce à ce manuel, il suffira de quelques heures pour devenir un utilisateur aguerri et passer dans le camp des irréductibles des présentations sur diapositives.

Guérin éditeur, 1999
100 pages, 16 \$

Word 2000

Michel Plaisent *Informatique* 1971
Prosper M. Bernard *FAS* 1963
Sylvain Favreau **Julie Nadeau**
Ce tour d'horizon invite le lecteur à se familiariser avec les notions de base de Word 2000, à faire l'expérience de ses principaux outils et à progresser vers la maîtrise du logiciel en quelques heures d'exercices.

Guérin éditeur, 1999
142 pages, 19,50 \$

Outlook 2000

Michel Plaisent *Informatique* 1971
Prosper M. Bernard *FAS* 1963
Sylvain Favreau **Julie Nadeau**
Utiliser Outlook, c'est troquer ses vieux agendas de papier, souvent illisibles, et ses annuaires éparpillés contre un outil moderne de gestion de l'information. Composante de la suite Microsoft Office 2000, l'information emmagasinée par Outlook peut facilement circuler d'un logiciel à l'autre.

Guérin éditeur, 1999
98 pages, 15,50 \$

Art, qualité, détente : voici un avant-goût de notre saison 2000 !

De fabuleuses expositions :

Monet, Renoir et le paysage impressionniste
« 1900 Art Nouveau » au Domaine Cataracti
La Syrie au Musée de la civilisation.

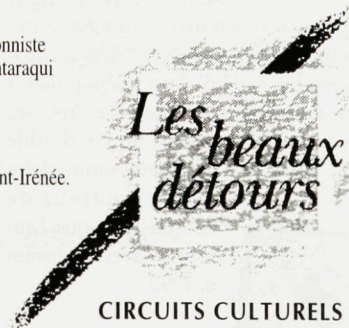
De grands festivals de musique :

opéra, œuvres symphoniques, récital à l'Île d'Orléans, Joliette, Orford ou Saint-Irénée.

Et d'autres découvertes :

théâtre en pleine nature, histoire, art religieux, circuits patrimoniaux...

Brochure disponible début mai
(514) 276-0207



CIRCUITS CULTURELS

En collaboration avec Club Voyages Rosemont.



L'hypnose en médecine, en médecine dentaire et en psychologie

Maurice Bourassa *Psychologie* 1974

Clément Leclerc

Médecine dentaire 1974

Harold P. Golan

Ce livre s'adresse aux médecins, aux dentistes et aux psychologues qui désirent se familiariser avec l'hypnose et ses applications cliniques. Praticiens et patients trouveront des réponses à leurs questions sur le phénomène de l'hypnose et sa pertinence.

Éditions du Méridien, 1999

256 pages, 34,95 \$

L'adolescence d'un pionnier en Nouvelle-France

Jean-Denis Robillard *Hygiène* 1963

Administration scolaire 1973

Petite histoire du Québec vécue par un adolescent, Claude Robillard, arrivé en France en 1663. Description de la traversée de l'Atlantique, des rivalités entre le gouverneur et l'évêque, de la vie au quotidien à Beauport, Lévis, Québec...

Les Éditions JDR, 1999

484 pages, 28 \$

L'analyse comparative des processus d'affaires: gérer la paie

Hugues Boisvert *HEC* 1969

Cet ouvrage a pour objectif de présenter l'analyse comparative et de l'illustrer avec l'étude d'un processus d'affaires commun à toutes les organisations, petites et grandes, et à tous les secteurs de l'économie: la gestion de la paie.

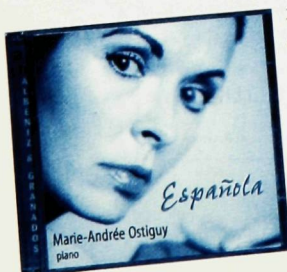
Éditions du Renouveau pédagogique, 2000

43 pages, 23,95 \$

Española (deux disques)

Marie-Andrée Ostiguy

En plus d'autres œuvres rarement enregistrées, Valses Poéticas et Mallorca, Española regroupe deux des plus populaires suites d'Albéniz et de Granados. Avec ses deux mélodies envoûtantes, ce double disque compact chaleureux saura plaire tant à l'amateur de musique latine qu'à l'audiophile averti. *Mamusico*, 1999



L'approche systémique en santé mentale

Sous la direction de Louise Blanchette

Sciences infirmières 1988

Les textes réunis dans ce livre montrent comment, dans des contextes variés, l'approche systémique permet de recadrer les problèmes et de sortir de situations qui paraissent bloquées et sans issue.

Les Presses de l'Université de Montréal, 1999

210 pages, 24,95 \$

Les sciences sociales de l'environnement

Sous la direction de Brigitte Dumas

Camille Raymond

Anthropologie 1971

Sociologie 1976 et 1990

Jean-Guy Vaillancourt

Ce livre traite de diverses questions urgentes d'environnement – comme celle du réchauffement climatique – sans les abstraire du contexte théorique où elles se posent. Il s'adresse aux chercheurs et aux étudiants concernés par la dimension éthique et sociétale de la connaissance.

Les Presses de l'Université de Montréal, 1999

210 pages, 27,95 \$

La grenouille qui pleurait tout le temps

Claude Alexandre Des Marais

Droit 1981

Une grenouille qui pleure tout le temps, ça ne court pas les rues. La Larme à l'Œil appartient à cette espèce rare. Mais pourquoi pleurait-elle tout le temps? C'est un secret à découvrir. Agrémenté de dessins à colorier de Nick Stellas.

Les Éditions du Coin

Les Éditions Jolanne, 1999/24 pages, 6,95 \$

Jacques Rousseau, 1905-1970: bio-bibliographie

Camille Laverdière *Géographie* 1954

Nicole Carette

Géographie 1969 et 1979

Jacques Rousseau est rappelé à tous les esprits curieux par son curriculum, des pages anthologiques, de nombreuses notices nécrologiques, les références de ses publications, au nombre de 724, en botanique, en ethnologie, en géographie...

Les Presses de l'Université Laval, 1999

416 pages, 35 \$

Les temps de la vie: le développement psychosocial de l'adulte (3^e édition)

Renée Houde

Philosophie 1967 et 1975

Cet ouvrage constitue une synthèse accessible des principales conceptions du développement psychosocial de l'adulte selon les étapes du cycle de vie.

Gaëtan Morin éditeur, 1999

472 pages, 39 \$

Vivre en couple... et heureux, c'est possible

Colette Portelance

Sciences de l'éducation 1977

Enseignement secondaire 1979 et 1981

Ce livre fournit aux gens qui rêvent d'une vie de couple réussie des bases solides et réalistes sur lesquelles ils pourront construire leur relation amoureuse de façon qu'elle gagne chaque jour en profondeur sans perdre en sensibilité, en intérêt et en liberté.

Les Éditions du CRAM, 1999

288 pages, 24,95 \$

Es-tu là?

Colette Larose

Éducation permanente 1982

Service social 1986

Dans ce premier recueil de nouvelles, l'auteure a voulu rendre hommage à ceux qu'elle appelle les héros du quotidien. De fait, on reconnaît bien, dans ces brefs récits, le milieu du travail social auquel l'auteure appartient.

Vents d'Ouest, 1998

126 pages, 15,95 \$

La nutrition (2^e édition)

Mireille Dubost *Nutrition* 1977

William L. Scheider

Cette deuxième édition offre, entre autres, une information entièrement mise à jour basée sur les plus récents documents de Santé Canada et sur les préoccupations des nutritionnistes d'aujourd'hui, de même qu'une toute nouvelle section de cinq chapitres sur la valeur nutritive des aliments.

Chenelière/McGraw-Hill, 1999

320 pages, 38,95 \$

Encore jeune à 100 ans

Cornelius G. Bulik / Réjean Daigneault

Sciences biologiques 1964

Biochimie 1965 et 1969

À l'aube du premier siècle du troisième millénaire, nous sommes en passe d'en-

Entre guillemets

trer dans une ère où la longévité primera. Ce livre vous donne les clés théoriques et pratiques pour devenir membre de cette société.

Guérin éditeur, 1999
432 pages, 22,50 \$

Fracture, double

Ghislaine Pesant

Éducation permanente 1981

La poète effectue un retour attendu à l'écriture. Sa démarche reprend, dans un souffle soutenu, une inspiration qui ne s'est pas trahie.

Les Éditions Varia, 1999
69 pages, 12,95 \$

L'intervention thérapeutique (volume 1): Les fondements existentiels-humanistes de la relation d'aide

Jacques Chalifour

Sciences infirmières 1969 et 1972

Étudiants et professionnels trouveront dans ce premier de deux volumes sur la relation d'aide un outil de référence bâti sur de solides assises théoriques autant que sur une expérience riche et diversifiée.

Gaëtan Morin éditeur, 1999
304 pages, 38 \$

L'intervention thérapeutique (volume 2): Stratégies d'intervention

Jacques Chalifour

Sciences infirmières 1969 et 1972

Résolument axé sur la pratique de la relation d'aide, ce volume permettra aux cliniciens et à ceux qui sont en voie de le devenir d'être mieux en mesure d'utiliser les stratégies d'intervention de façon sélective, en fonction de la demande du client et du contexte de pratique.

Gaëtan Morin éditeur, 1999
400 pages, 42 \$

La dot de la Mère Missel

Pierre Tourangeau

Sciences de l'éducation 1975

Ce roman raconte avec un humour noir – et une crudité qui est à l'image de la jeunesse dissipée des années 1970 et 1980 – le petit monde universitaire en proie à ses démanagements et à ses crises de pouvoir.

XYZ éditeur, 2000
348 pages, 24,95 \$



24 heures à l'urgence

Robert Patenaude *Médecine* 1986

Dans ce livre, aucune fiction: que la réalité pure et dure, que des cas vécus, que les grands problèmes de notre société, qu'un cri d'alarme quant au devenir de notre système de santé.

Quebec Amérique, 1999
253 pages, 24,95 \$

Méthodes de recherche en psychologie

Robert J. Vallerand *Kinésiologie* 1982

Ursula Hess

Ce livre se veut un guide essentiel à tout cours universitaire sur la méthodologie de la recherche, ainsi qu'un ouvrage de référence des plus complets pour le chercheur.

Gaëtan Morin éditeur, 2000
624 pages, 63 \$

Le système artériel: II - Le Raynaud et les maladies associées (2^e édition)

Jean-Victor Patenaude

Médecine 1975

Médecine spécialisée 1980

Administration de la santé 1995

Le présent module aidera les médecins à reconnaître les diverses manifestations cliniques du Raynaud, à établir un diagnostic différentiel précis, à élaborer un programme d'investigation et à approfondir leurs connaissances des diverses approches thérapeutiques.

Gaëtan Morin éditeur, 1999
150 pages, 36 \$

Les normes de Maurice Séguin (ouvrage posthume)

Maurice Séguin

Lettres 1944 et 1948

Historien et théoricien des «deux nationalismes au Canada», Maurice Séguin (1918-1984) se distingua comme maître à penser d'une nouvelle école d'interprétation historique qui opéra une «rupture radicale» avec le paradigme dominant de la «survivance culturelle» répandu par l'historiographie traditionnelle depuis François-Xavier Garneau.

Guérin éditeur, 1999
288 pages, 30 \$

Le management du marketing (2^e édition)

Philip Kotler

Pierre Filiatrault *Polytechnique* 1962

Ronald E. Turner

Le livre par excellence qui répondra aux besoins et aux attentes de tous ceux qui s'intéressent au marketing et à ses applications.

Gaëtan Morin éditeur, 2000
902 pages, 89 \$

Gestion de la rémunération: théorie et pratique

Roland Thériault *HEC* 1969

Sylvie St-Onge *HEC* 1985

On trouvera dans les pages de ce livre les éléments incontournables de l'élaboration, de l'implantation et de la gestion de politiques et de pratiques efficaces et équitables en matière de rémunération.

Gaëtan Morin éditeur, 2000
816 pages, 69 \$

Aventis Pharma

 **Aventis**

La vie, notre défi

Entre guillemets

Lafleur: entretiens de B. Jasmin avec Pierre Lafleur peintre et muraliste

Pierre Lafleur *Lettres 1962*
Voici donc Pierre Lafleur, son histoire, sa trajectoire depuis les débuts jusqu'aux plus récents tableaux, et de nouvelles œuvres d'intégration – sculptures, installations permanentes, murales – réalisées au cours de ces cinq ou six dernières années.

Guérin éditeur, 1999
200 pages, 39,95 \$

Charles Gill: contes, chroniques, critiques

Prose inédite réunie et annotée par

Réginald Hamel

Études françaises 1971

Qui aurait pu imaginer que Gill était un prosateur alors que tous les manuels le classent chez les poètes? Pourtant, à compter de 1871 et jusqu'à son décès en 1918, Gill a été un prolifique collaborateur à plusieurs périodiques montréalais.

Guérin éditeur, 2000
272 pages, 25 \$

Le processus politique: environnements, prise de décision et pouvoir

Sylvie Arend

Christiane Rabier

Science politique 1976

Jean Angrand

Cet ouvrage constitue une bonne introduction à la science politique, indispensable autant aux étudiants qu'à tous ceux et celles qui s'intéressent à la chose politique.

Les Presses de l'Université d'Ottawa, 2000
442 pages, 48 \$


Montréal, les Juifs et l'école

Arlette Corcos

Sciences de l'éducation 1995

Pourquoi cette diversité d'écoles juives à Montréal? Comment sont-elles nées? Comment se sont-elles développées? Quels sont les enfants qui les fréquentent? Cette étude approfondie contribue de façon significative à faire la lumière sur ces délicates questions.

Éditions du Septentrion, 1997
308 pages, 27,50 \$




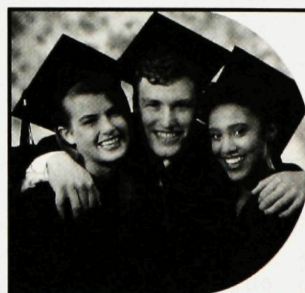
Ouvert tout l'été

**Pour faire le point
dans votre vie personnelle
ou votre carrière**

Processus de réorientation de carrière: 60 \$ / entrevue
Consultations psychologiques: 60 \$ / entrevue
Centre d'information scolaire et professionnelle: accès gratuit
Automne 2000: Ateliers de développement personnel et d'orientation

2101, boul. Édouard-Montpetit, 3^e étage
(514) 343-6853
www.socp.umontreal.ca

Université 
de Montréal



Mentorat de groupe

Rencontre d'une heure sur le campus.
**Partagez votre expérience
avec de futurs diplômés.**

Communiquez avec
le Service universitaire de l'emploi
(514) 343-6736

Université 
de Montréal

Centre d'exposition de l'Université de Montréal

Pavillon de la Faculté de l'aménagement

2940, chemin de la Côte-Sainte-Catherine, LOCAL 0056, Montréal

Tél : (514) 343-6111 (poste 4694)

<http://www.expo.umontreal.ca/>

HEURES D'OUVERTURE :
MARDI, MERCREDI, JEUDI ET
DIMANCHE DE 12 H À 18 H
ENTRÉE LIBRE

Fido : diplômé en communications

Offre exclusive

Les Diplômés

Université 
de Montréal

Achetez un

Nokia 5190 SCP

50 \$ seulement



Choisissez un forfait

- 200 minutes/20 \$ par mois
- 400 minutes/40 \$ par mois
- 1000 minutes/100 \$ par mois

Obtenez une valeur de 108 \$

- Une puce Fido gratuite
- Frais d'accès au réseau gratuits la première année
- Un étui en cuir gratuit

- Aucun contrat à signer
- Parlez quand vous voulez : jour, soir, week-end
- Facturation à la seconde

Appelez dès aujourd'hui

Mentionnez l'offre M64130

1 888 766-FIDO (3436)



La campagne *Un monde de projets*

L'Université de Montréal, l'École Polytechnique et l'École des Hautes Études Commerciales ont lancé le 11 avril dernier une campagne majeure de financement de 125 millions de dollars intitulée *Un monde de projets*. À travers plus de 150 projets, cette campagne entend donner aux trois institutions les moyens de continuer à être le complexe universitaire de calibre mondial dont la société du savoir a besoin.

Les trois partenaires ont regroupé leurs forces pour mobiliser la collectivité, et particulièrement les grandes entreprises, dans l'accomplissement de leur double mission de recherche et de formation. À travers des projets concrets, cette campagne va donner à l'Université les moyens de mieux préparer les étudiants à un monde en perpétuelle mutation. Elle servira également les intérêts de l'ensemble de la communauté par le développement de nouveaux savoirs et l'exploration de nouvelles connaissances.

Un monde de projets est une campagne à la fois ambitieuse et inédite. Ambitieuse, parce qu'elle se propose de recueillir des montants comparables à ceux qu'obtiennent les autres grandes

universités canadiennes. Inédite, car c'est une campagne reposant exclusivement sur des projets qui s'attaquent aux problématiques contemporaines.

Ces projets — il y en a 150 — ont été conçus et formulés par les professeurs, les chercheurs, les étudiants et les employés des trois institutions. Ils sont répartis en trois catégories :

- des grands projets intégrateurs (ils sont décrits ci-dessous) mobilisant les trois institutions autour de thématiques et d'enjeux majeurs pour notre développement collectif;
- des projets conjoints interdisciplinaires regroupant les institutions et d'autres composantes du campus — écoles, facultés, départements, unités de recherche — pour créer des milieux d'excellence, des milieux privilégiés pour la formation de la relève scientifique et professionnelle;
- des projets particuliers mis de l'avant par chacune des trois institutions et répondant à la volonté d'innovation des membres de la communauté universitaire et à leur engagement de contribuer à l'amélioration de nos conditions de vie.

RÉAGIR

RÉAGIR... au risque

L'incendie d'un entrepôt de BPC à Saint-Basile-le-Grand en 1990, les inondations du Saguenay en 1996 et de la rivière Rouge au Manitoba en 1997, la crise du verglas en 1998 dans le sud du Québec... Ces événements nous ont fait prendre conscience que nous ne vivons pas à l'abri du risque... et ont ébranlé l'industrie de l'assurance. Dans ce contexte, les entreprises réalisent de plus en plus l'importance d'intégrer les risques en tout genre dans leurs processus de décision. C'est justement dans cette perspective que l'Université et les Écoles affiliées veulent mettre sur pied un Réseau d'étude et d'aide à la gestion intégrée des risques dont l'abréviation (RÉAGIR) veut tout dire.

Jusqu'à maintenant, la gestion des risques a surtout été l'affaire de spécialistes ayant des formations différentes (actuaire, ingénieurs, économistes, spécialistes de la finance) qui ont développé des outils de façon indépendante. À l'heure actuelle, on voit apparaître une nouvelle culture, qui met l'accent sur des actions préventives et sur une plus grande intégration

Développer une expertise unique en commerce électronique

Développer une expertise unique en commerce électronique

« Les entreprises du Québec doivent prendre rapidement le virage des affaires électroniques sans quoi leur survie sera en péril », affirmait récemment le professeur Louis Lefebvre, directeur général du nouveau Centre e-Poly. Commandes, inventaire, vente par catalogue et même vente au enchères voyagent désormais à la vitesse de l'électronique.

Sur cette toile de fond, le développement d'un réseau de trois chaires en commerce électronique (une dans chacune des trois institutions) s'avère un projet particulièrement pertinent. Chacune de ces chaires se consacra à un aspect spécifique et distinct du commerce électronique, tout en bénéficiant de l'apport des recherches effectuées au sein des deux autres. En tablant sur des compétences et des domaines d'expertises différents et

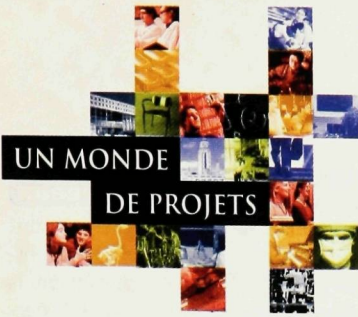
complémentaires, ce réseau permettra de développer à Montréal une expertise unique au Canada.

Dans un contexte où émergent de nouveaux mécanismes de marché, la chaire en commerce électronique de l'Université de Montréal se concentrera sur le développement des nouvelles technologies et sur les liens entreprises — entreprises. Un des enjeux consiste à identifier les créneaux multidisciplinaires de recherche fondamentale qui sont nécessaires pour développer de nouveaux outils de commerce électronique, à faire avancer les connaissances dans ce domaine ainsi qu'à tester les concepts dérivés de la recherche par l'intermédiaire de prototypes de laboratoire.

Pour sa part, la chaire en commerce électronique de l'École Polytechnique aura comme objectif principal l'élaboration de plates-formes technologiques qui sont

requis pour mettre en oeuvre diverses formes de commerce électronique. Elle se concentrera sur le commerce électronique interentreprises (entreprises à entreprises) qui représente actuellement 80 % des activités recensées. La chaire se penchera aussi sur les impacts encourus dans les entreprises suite à l'adoption et l'implantation des différentes plates-formes technologiques, plus spécifiquement au niveau de l'organisation du travail et des compétences requises.

Finalement la chaire en commerce électronique de l'École des Hautes Études Commerciales aura comme principal objectif de procéder à l'analyse des facteurs qui favorisent l'adoption du commerce électronique dans une perspective entreprises — consommateurs. Une partie importante de la recherche sera dévolue à mieux comprendre de quelle façon les consommateurs et les ménages intègrent,



des risques. Mais on est encore loin d'une véritable intégration des risques de la société où tous les impacts reliés aux diverses solutions possibles seraient étudiés de façon rigoureuse et analysés globalement avant de prendre des décisions.

Le nouveau réseau permettra aux spécialistes de contribuer de façon originale au développement de l'intégration de la gestion des risques en regroupant des chercheurs de différentes disciplines qui, jusqu'à maintenant, ont travaillé en vase clos ou d'une façon très spécialisée. Les axes de recherche et d'intervention seront les suivants : risques financiers et d'assurance, risques au niveau des infrastructures civiles, risques technologiques, aspects écologiques, aspects environnementaux, risques toxicologiques pour la santé humaine, risques sociaux et humains des accidents et catastrophes, risques de marché et de crédit.

Un monde de projets

Exploiter la mine...

Exploiter la mine... d'informations!

À chaque seconde à travers le pays, des milliers d'entreprises, d'organismes et de chercheurs enregistrent des millions de données qui sont stockées dans des bases de données. Ces données concernent tout aussi bien des transactions commerciales que des recherches scientifiques. Et le phénomène dure depuis plusieurs années déjà. Résultat : des bases de données contenant une quantité astronomique d'informations.

À condition d'être bien exploitées, ces informations peuvent devenir une source importante de gains de productivité, de profits ou d'économies, ou encore constituer un outil précieux d'aide à la décision. Par exemple, une compagnie pharmaceutique pourra déterminer, parmi une série de médicaments potentiels, lesquels sont les plus prometteurs et devraient être testés en premier. Ou encore, une entreprise commerciale pourra réduire ses coûts de marketing en ciblant mieux sa clientèle.

De leur côté, des scientifiques pourront cartographier automatiquement les fonds marins à partir de données obtenues par sonar.

Mais l'exploitation des données emmagasinées dans les bases de données pose un défi de taille. Pour espérer le relever, il faut disposer d'outils informatiques, mathématiques et statistiques puissants et complexes. La mise sur pied d'un Groupe d'études et de recherche en exploitation de données («data mining») vise à combler ce besoin.

Les axes de recherche et d'intervention porteront sur l'invention de nouveaux algorithmes, la conception et la mise au point des logiciels correspondants en mettant l'accent sur les difficultés liées au grand nombre de données et de variables; l'amélioration des performances de nombreux algorithmes à l'aide des techniques récentes de l'optimisation globale; l'analyse comparative d'approches, d'algorithmes et de résultats sur des batteries de problèmes standards ainsi que sur les données d'applications nouvelles; les méthodes de découvertes de relations entre grands ensembles de données et l'application de ces méthodes à des problèmes de diagnostic et de décision.

Créer un carrefour

Créer un carrefour des sciences et des technologies

La Technopole est un projet ambitieux de création d'un pôle scientifique et technologique de niveau international misant sur la valeur exceptionnelle et la grande diversité des expertises des professeurs, des chercheurs, des étudiants et du personnel scientifique et technique de nos trois institutions. Ce carrefour sera un lieu de convergence et d'attraction d'activités de transfert de connaissances, de développement et de valorisation de la recherche ainsi que de partenariat avec les secteurs gouvernementaux et privés.

La Technopole permettra de développer une approche organisationnelle axée sur les activités de recherche interdisciplinaire dans des domaines stratégiques pour l'avenir de Montréal, du Québec et du Canada.

Les recherches et les interventions qui y seront menées porteront sur les domaines suivants : développement, financement et commercialisation de matériaux avancés; environnement, développement durable et stratégies des entreprises; gestion des services, incluant les services de santé; aérospatiale et hautes technologies de fabrication; ingénierie financière, méthodes quantitatives et évaluation des actifs intangibles; recherches fondamentales, nouveaux produits et commercialisation en multimédia, en informatique et en télécommunications; sciences et génie du vivant; sciences, gestion et génie des systèmes; technologies de formation et d'apprentissage des sciences, de la gestion et du génie.

dans leurs processus de consommation, les nouvelles technologies. De même, on s'intéressera aux facteurs qui, sur le terrain, favorisent ou non l'adoption de ces technologies par les organisations notamment en matière de gestion du commerce de détail, de gestion de la publicité, de fiscalité et de vérification comptable.

Développer

Développer des méthodes et des outils de formation

Avec l'utilisation croissante des technologies de l'information et de la communication, la formation en milieu scolaire et celle en milieu d'entreprises connaîtront de profondes transformations au cours des prochaines années. Dans cette perspective, la création d'une Maison des technologies de formation et d'apprentissage par le Consortium des technologies de formation et d'apprentissage (CTFA, l'une des composantes majeures du projet de Technopole) constituera un atout gagnant pour nos établissements d'enseignement secondaire, collégial et universitaire ainsi que pour nos entreprises. Le ● ● ●

La campagne Un monde de projets

Développer des méthodes et des outils de formation

- ● ● projet de Maison des technologies de formation et d'apprentissage comporte quatre volets. Premièrement, le regroupement en un même lieu physique des professeurs et des chercheurs actifs dans le domaine des TIC appliquées à la formation et à l'apprentissage, de manière à susciter la synergie nécessaire pour créer un grand foyer d'excellence et un lieu d'expertise et de référence national et international. Deuxièmement, le développement de trois chaires d'enseignement et de recherche. Troisièmement, la mise sur pied d'une vitrine technologique de démonstration où seront exposées et utilisées les technologies émergentes dans le but d'en évaluer la valeur et d'en concevoir les transformations, le cas échéant, pour développer des outils adaptés aux besoins divers. Enfin, la création d'un Centre de liaison et de transfert des TIC appliquées à la formation et à l'apprentissage à l'intention des intervenants dans le milieu.

Favoriser la mobilité et contrer l'exode

Favoriser la mobilité et contrer l'exode des cerveaux

L'étudiant qui décide de se consacrer pleinement à ses études universitaires se lance dans une aventure particulièrement exigeante qui exigera le meilleur de ses énergies. Dans ce contexte, il est non seulement souhaitable mais même nécessaire que les institutions universitaires fassent tout en leur possible pour le soutenir dans l'atteinte de ses objectifs. Dans cette perspective, la campagne *Un monde de projets* a prévu la création de deux fonds de soutien destinés à venir en aide à des étudiants prometteurs pour les aider à atteindre les sommets visés.

Le Fonds de soutien à la mobilité étudiante au 1^{er} cycle part du constat que l'ouverture au monde est essentielle et que seule une connaissance approfondie des langues, des cultures

et des systèmes de pensée permet une véritable créativité. C'est pourquoi il est important de mettre à la disposition des étudiants de 1^{er} cycle un fonds permettant à certains d'entre eux de parfaire leurs connaissances en faisant des stages à l'étranger.

Pour sa part, le Fonds de soutien à la maîtrise et au doctorat vise à contrer l'exode des cerveaux, une dure réalité dans le monde universitaire. En effet, les grandes universités américaines attirent les meilleurs candidats à la maîtrise et au doctorat en leur offrant de nombreuses bourses d'étude. Pour demeurer concurrentiels et retenir les meilleurs candidats, nos établissements doivent leur offrir un soutien financier nettement accru. La création du Fonds de soutien financier à la maîtrise et au doctorat répond à cet objectif.

Cabinet de campagne

Cabinet de campagne

Pour diriger la campagne *Un monde de projets*, un cabinet exceptionnel de gens d'affaires a été formé. Ce cabinet, dont le président d'honneur est Paul Desmarais et qui est coprésidé par André Caillé, président directeur général d'Hydro Québec et Robert E. Brown, président et chef de la direction de Bombardier inc., constitue un atout remarquable pour le succès de la campagne.

Président d'honneur

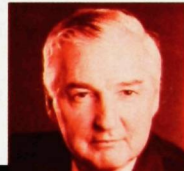
Paul Desmarais *Power Corporation du Canada*

Coprésidents

André Caillé *Hydro-Québec*
Robert E. Brown *Bombardier*

Membres

André Bérard *Banque Nationale du Canada*
Guy Bisailon *Banque Scotia*
Conrad M. Black *Argus Corporation Limited*



Paul Desmarais



André Caillé



Robert E. Brown

Jacques Bougie	<i>Alcan Aluminium ltée</i>	Normand Morin	<i>Groupe SNC-Lavalin inc.</i>
Pierre Brunet	<i>Financière Banque Nationale</i>	Brian Mulroney	<i>Ogilvy Renault</i>
Derek H. Burney	<i>CAE inc.</i>	Philip M. O'Brien	<i>Devcore ltée</i>
Serge Carrière	<i>Servier Canada</i>	Robert Panet-Raymond	<i>Banque CIBC</i>
Paul Delage Roberge	<i>Les Ailes de la Mode</i>	Pierre Karl Péladeau	<i>Quebecor inc.</i>
Serge Fortin	<i>Bell ActiMedia</i>	Louise Roy	<i>Télémedia communications inc.</i>
Claude A. Garcia	<i>Compagnie d'assurance Standard Life</i>	Guy Saint-Pierre	<i>Groupe SNC-Lavalin inc.</i>
Serge Godin	<i>Groupe CGI inc.</i>	Lino Saputo	<i>Groupe Saputo inc.</i>
Jeannine Guillevin Wood	<i>Guillevin International inc.</i>	Jean-Pierre Sauriol	<i>Dessau-Soprin inc.</i>
Lionel P. Hurtubise	<i>Ericsson Canada inc.</i>	Paul Tellier	<i>Canadien National</i>
Phyllis Lambert	<i>Centre canadien d'architecture</i>	Yves Thibodeau	<i>Groupe conseil DMR inc.</i>
Monique F. Leroux	<i>Banque Royale du Canada</i>	André Bisson	<i>Chancelier, UdeM</i>
Pierre H. Lessard	<i>Metro Inc.</i>	Jean-Paul Gourdeau	<i>Président du Conseil, École Polytechnique</i>
André Marcheterre	<i>Merck Frosst Canada & Co.</i>	Serge Saucier	<i>Président du Conseil, École HEC</i>
Rémi Marcoux	<i>Groupe Transcontinental G.T.C. ltée</i>	Robert Lacroix	<i>Université de Montréal</i>
		Réjean Plamondon	<i>École Polytechnique</i>
		Jean-Marie Toulouse	<i>Hautes Études Commerciales</i>

Cher finaliste,
Vous avez presque décroché
le poste, de même que 50 autres
jeunes comme vous.

Cher postulant,
Vous avez le profil parfait...
pour travailler ailleurs.



Cher candidat,
Remerciez bien
votre maman
pour les biscuits,
malheureusement...

Chère ex-recrue,
L'emploi a été donné
à Stella, la nièce de
notre directeur
général.

Pas d'expérience, pas de travail. Pas de travail, pas d'expérience. Voici un cercle vicieux dont pourrait vous sortir Avantage Carrière, un programme national de stages pour les jeunes. Quatre-vingt pour cent de nos stagiaires décrochent un emploi dans leur domaine dans le mois qui suit leur stage. Si vous êtes titulaire d'un diplôme collégial ou universitaire, que vous avez de l'ambition et du dynamisme et que vous aimeriez travailler pour une entreprise bien en vue, visitez notre site Web www.avantage.org. Vous n'aurez plus l'impression que vos efforts aboutissent à la poubelle.

INNOVATION AU TRAVAIL

AVANTAGE CARRIÈRE^{MC}
PROGRAMME NATIONAL DE STAGES POUR LES JEUNES

Fonds de développement

L'Université de Montréal remercie ses donateurs

L'Université de Montréal remercie ses donateurs

Le lancement de la campagne *Un monde de projets* a eu lieu le 11 avril dernier. Mais plusieurs donateurs n'ont pas attendu cette date pour appuyer concrètement l'Université de Montréal. Ainsi, depuis le 1^{er} juin 1998, leur appui a permis de créer 37 chaires, 3 fonds de recherche et 30 fonds personnalisés.

Depuis le 1^{er} janvier 1999, le Fonds de développement de l'UdeM a mené plusieurs activités de développement :

- une campagne de télémarketing

après d'une partie des diplômés a permis de recueillir plus de 1,4 millions en engagements sur trois ans;

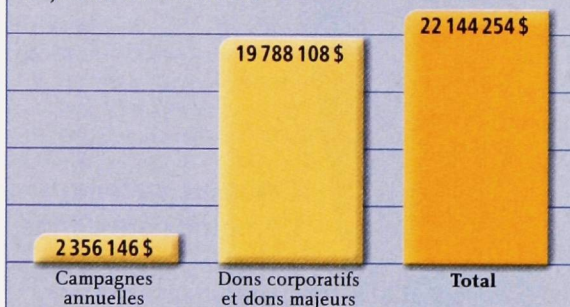
- la campagne *Un monde à construire*, menée auprès des personnels de l'UdeM, a recueilli jusqu'à maintenant près de 2 millions de dollars en engagements sur cinq ans;
- de leur côté, les retraités ont été sollicités pour la première fois et ils ont souscrit plus de 100 000 \$ en engagements sur trois ans;

• enfin, neuf associations étudiantes ont participé à une campagne de sollicitation auprès de leurs finissants, laquelle a permis d'amasser 14 284 \$ en engagements sur trois ans.

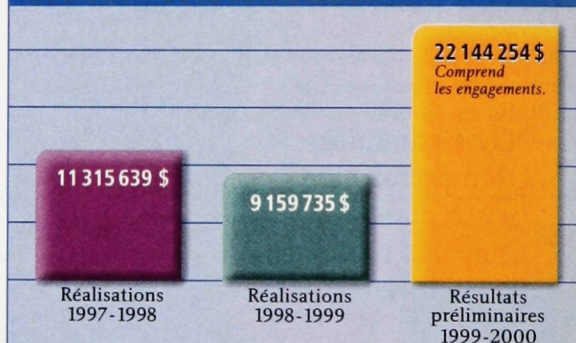
Le Fonds de développement tient à remercier toutes les personnes ainsi que les entreprises qui ont participé aux activités de ce secteur. Bon nombre de ces activités n'auraient pu voir le jour sans leur appui.

Résultats par catégorie de la sollicitation

1^{er} juin au 31 décembre 1999



Évolution de la sollicitation



Liste des commanditaires

- Auberge Des Gallant
- Bains-Flottants Ovarium
- Bijouterie Style Ltée
- Boulevard Produits de bureau
- Buffet du Gourmet Traiteur
- Centre HI-Fi Électronique
- Chenelière / McGraw-Hill
- Chez Lévêque
- Cinéma Imax du Vieux-Port de Montréal
- CKMF 94,3 FM
- Club Beauchâteau Inc
- Club de Baseball Montréal Inc
- Club de Golf De La Madeleine Inc
- Club de Golf Les Légendes
- Club de Golf St-Césaire
- Club de Golf Vaudreuil Inc
- Club Sportif et Champêtre Hemmingford
- Diffusion Dimedia Inc
- Diffusion Raffin
- Éditions Alain Stanké
- Encadrements DeSerres Inc
- Faculté de l'éducation permanente
- Fleuriste Marie Vermette
- Fleuriste Pinkerton Ltée

- Grand'Place Tucker Restaurant
- Groupe Dumoulin
- Guérin, Éditeur Ltée
- Holiday Inn Select
- Hostellerie Rive Gauche
- Hôtel mont Gabriel
- Hôtel Ruby Foo's
- Hôtel Wyndham Montréal
- Institut d'Esthétique Lise Bernier
- Labrador Laurentienne Inc
- La Presse
- Le Centre Sheraton
- Le Chandelier Restaurant
- Le Château Frontenac
- Le Club de hockey Canadien
- Le Gant Paris du Canada Ltée
- Les Alouettes de Montréal
- Les clubs de golf Banlieue Ouest
- Les Éditions CEC Inc
- Les éditions de la courte échelle inc
- Les Entreprises de Stoneham Inc
- Les grands Ballets Canadiens
- Les Grands Explorateurs
- Les Mets du Commensal Inc
- Les Quatre Feuilles
- Librairie Champigny

Liste des commanditaires

- Manoir Rouville-Campbell
- MCL Gabrièle Traiteur
- Montreal Trust
- Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal
- Musée d'Art Contemporain de Montréal
- Musée d'Art de St-Laurent
- Musée des beaux-arts de Montréal
- Musée McCord
- MusiquePlus - MusiMax
- Quality Hôtel
- Régie des installations olympiques
- Restaurant Aux Chutes De Richelieu Inc
- Restaurant Chez Pierre
- Restaurant du Vieux-Port Montréal
- Restaurant Gargantua & Pantagruel
- Restaurant Hélène De Champlain
- Rib'n Reef Restaurant Bar
- Sélection du Reader's Digest Ltée
- Ski Mont St-Bruno
- Société Radio-Canada
- Sogides Ltée
- Statour, société en commandite
- Théâtre des Hirondelles
- TV 5 Québec Canada
- Westburne Québec Plomberie

STRATÉGIES FISCALES PROPOSÉES AUX INVESTISSEURS

*La plupart d'entre nous souhaitent effectuer
des placements fiscalement avantageux
et conserver une plus grande partie de leurs gains.*

Pour vous aider à réaliser vos objectifs financiers, Merrill Lynch a préparé un rapport spécial intitulé : « *Stratégies fiscales proposées aux investisseurs* » qui fournit des renseignements précieux sur la manière d'investir de façon fiscalement avantageuse. Voici quelques-uns des sujets traités :

- Dix conseils fiscaux à l'intention
des investisseurs
- Gains en capital
- Imposition des fonds communs
- Fractionnement du revenu
- Incidences fiscales du
transfert des avoirs

GRATUIT



Pour obtenir un exemplaire gratuit, veuillez communiquer avec
le directeur du programme des Diplômés, en composant le :

1 800 443-6433 Courrier électronique : udem@ca.ml.com



Les Diplômés

Université 
de Montréal

Assurances
automobile et habitation



enfin, l'esprit libre

... et le volant bien en mains, avec
les solutions d'assurance de Meloche Monnex.

- Assurances automobile, habitation, voyage, micro-entreprise, vie, santé et revenu
- Un personnel courtois, compréhensif et compétent
- Un service d'urgence qui ne vous laissera jamais tomber, 24 heures sur 24, 365 jours par année
- Une carte-client personnalisée qui vous donne accès gratuitement à un réseau d'assistance international
- Tarifs et rabais concurrentiels sur des produits d'une qualité supérieure



Gagnez

une Mercedes-Benz
4X4 ML320 Élégance.
Vous pourriez aussi gagner
l'un des quatre voyages
en Allemagne.*



Mercedes-Benz

NOUVEAU!
Obtenez une soumission
d'assurance automobile sans
aucune obligation à

www.melochemonnex.com

Composez le 1 888 589-5656

Libérez votre esprit dès aujourd'hui.

Parrainé par :

 **Meloche Monnex**

Une société Canada Trust

Les Diplômés

Université 
de Montréal

* Les tirages des 4 voyages auront lieu le 16 juin 2000. Le tirage du véhicule 4X4 se tiendra le 20 décembre 2000. Pour obtenir les règlements complets du concours « enfin, l'esprit libre... pour gagner ! », faites parvenir votre demande par la poste à : Meloche Monnex, 50, Place Crémazie, 12^e étage, Montréal H2P 1B6.